

The LACHEM Factor

Parshat Bo ends the "mitzva drought" of the past 18 sedras. (That's a third of the Torah's sedras with only 5 mitzvot altogether, out of 613.) First on the list of the twenty mitzvot counted in Parshat Bo is the mitzva of Kiddush HaChodesh, the setting up of the Jewish Calendar. Commentaries point out that this mitzva was the first given to the almost-but-not-yet People of Israel while they were still in Egypt. This mitzva seems to be a pre-requisite for the mitzvot related to Pesach - both the first one in Mitzrayim and the ones thereafter in perpetuity.

Also noteworthy in the Torah's statement of this mitzva is the twice mentioned word - LACHEM. This month (of Nisan) is YOURS as the first of the months, and again (seemingly redundant), it is the first for YOU of the year's months.

With the word LACHEM, G-d is offering (commanding) us a partnership with Him in the formation of the Calendar, the sanctification of the firsts of the months, and the fixing of the cycle of festivals... and in the Sanctification of Time itself.

G-d had first sanctified time on His own - so to speak - by making the day He completed Creation of the World a holy day - SHABBAT.

More than two thousand four hundred years later, He tells us that there are more days that will be holy and that we are to be active participants in the process of sanctifying them.

Without going into details, the fact is that officially LACHEM is addressed to the whole people of Israel and not to each individual Jew.

cont. on page 4

Jerusalem Shabbat in/out times for Parshat BO

4:15pm / 5:31pm (see page 3 for other zmanim)

Checked, double checked, and triple checked for Parshat BO (m'vorchim)

MOSHIKO

NEW Grill-Bar @ Mevasseret Tzion

Sderot Hachotzvim 9 • 579-7744



Word of the Month With the molad of Sh'vat occurring on Tuesday night (LEIL R'VI'1), the first opportunity for Kiddush L'vana according to Minhag Yerushalayim is Motz"Sh Parshat Bo, eve of the 4th of Sh'vat, Jan. 8th. Those who wait until 7 full days after the molad have their first op on Wednesday night, Jan. 12th. Technically, KL can be said even by the 7-day people on Tuesday night, after 10:11pm. The moon sets on that night before 11:30pm. 7-day people should know that there are halachic rulings that KL can be said "a bit" before the full 7 days is reached - esp. in the winter. Based on this, Tuesday (Jan. 11th) after Maariv is good, too.



BO stats

15th of the 54 sedras;

3rd of 11 in Sh'mot

Written on 205.67 lines in a Torah, rank: 24th

14 parshiot; 8 open, 6 closed

106 p'sukim - ranks 29th (7th in Shmot)
tied with Toldot & Vayigash; larger than each

1655 words - ranks 21st (5th in Shmot)

6149 letters - ranks 20th (6th in Shmot)

Rise in rankings from p'sukim to words & letters
is a result of BO's p'sukim being much longer
than average for the Torah (longest in Sh'mot).

MITZVOT

BO has 20 mitzvot; 9 positive, 11 prohibitions
ending a 18-sedra run of practically no mitzvot.
(Nitzavim, Vayeilech, Haazinu & V'zot HaB'racha,
all of B'reishit, and Sh'mot & Va'eira have a
total of 5 mitzvot). The other 36 sedras have
the other 608! If we were to classify sedras by
mitzva count there would be 6 sedras in the
mitzva-packed category, 11 other sedras in
double digits (Bo included), 12 sedras with 3-9
mitzot, 8 sedras with one or two mitzvot, and
17 sedras with no mitzot. JTYLTK (just thought
you'd like to know)

Rosh Chodesh Sh'vat was the
unsuccessful candidate for
Rosh HaShana La'Ilanot honors.
Its candidacy was championed
by Beit Shammai, but the
honors went to TU BiShvat.

Aliya-by-Aliya Sedra Summary

[P> X:Y (Z)] and [S> X:Y (Z)] indicate
start of a parsha p'tucha or s'tuma
respectively. X:Y is Perek:Pasuk of the
beginning of the parsha; (Z) is the
number of p'sukim in the parsha.

Numbers in [square brackets] are the
Mitzva-counts of Sefer HaChinuch AND
Rambam's Sefer HaMitzvot. A=ASEI
(positive mitzva); L=LAV (prohibition) -
Rambam counts positives (248) and
prohibitions (365) separately. X:Y is the
perek and pasuk from which the mitzva is
counted.

Kohen - First Aliya 11 p'sukim - 10:1-11

[P> 10:1 (11)] G-d once again
(previously with Frogs and Dever)
sends Moshe to Par'o (in his
palace) to warn about the Locust.

SDT: *The signature of this week's sedra
- BO EL PAR'O is a phrase that occurs
three times, each time as an introduction
to one of the Plagues. Specifically, G-d
said to Moshe to "come before Par'o" for
the middle plague of each 3-plague set -
FROGS, DEVER (animal disease), and
LOCUST. Baal HaTurim points out that
when G-d sends Moshe to the royal
palace, He uses the term BO. When He
sends him to the river to find Par'o there,
He uses the term LEICH.*

This time, however, it is with the
additional statement that G-d has
hardened Par'o's heart so that His
wonders will be evident to all, and

that all will know Him. Moshe and
Aharon warn Par'o of the po-
tential devastation (the description
of which is noticeably longer than
for other plagues). Par'o's servants
(advisors?) pressure Par'o into
agreeing to release the People.
Par'o offers Moshe the adults.
Moshe's reply (something which
becomes a Jewish hallmark for the
ages - pun intended) is that our
religious experiences must include
ALL Jews, young and old.
(Judaism places a premium on
Chinuch and on the transmission
of knowledge and values from
one generation to the next.) Par'o
rejects this and expels Moshe and
Aaron from his presence.

Locust were sent by G-d to
punish Egypt by devouring the
produce of the land. This was
"measure for measure" punish-
ment for the excessive field and
planting work that Par'o imposed
on the People of Israel in order to
demoralize them and to prevent
them from having a normal family
life.

Commentaries point out that Par'o
and the Egyptians continually over-did



their oppression and enslavement of
the Jews. Even if we were to suggest
that punishment is unfair to those
who were acting according to G-d's
wishes, so to speak, and carrying out
His Plan, it is for the excesses that
they are being held strictly account-
able. "Yes, I told you to rough them
up, but I never said anything about
beating them so mercilessly." (This
does not mean to suggest that people
who "play a part in G-d's plans" are
not held accountable for their
"regular" actions. They are. But there
is special emphasis on the excesses.
Having the people slave at making
bricks is one thing. Withholding straw
for the purpose is excessively cruel.
For example.)

On the other hand, the excessive
cruelty of the Egyptians is partially
responsible, so to speak, for G-d's
switching to His Midat HaRachamim
in judging the people, from the Midat

On the first yarzeit of our dear husband and
father, **Rabbi Hershel Solnica ז"ל**
הרב הדיין צבי דוב בן הרב רפאל שמואל ז"ל

A Siyum Mishnayot and Shiurim will take
place on **MON Jan 10th (אור ל' שבט)**

8:30pm: "Daat Torah, Mi Kovea"
by **Shimon Solnica**

9:15pm: "Do Public Obligations Outweigh
Private Ones? Halachic Reflections on
the Clash Between Yom Tov and
Aveilut." by **Rabbi Mark Smilowitz**
Maariv to follow.

Please join us at the home of
Shimon & Amy Solnica
Hatziporen 13A, Nofei Aviv, Beit Shemesh
For more information, 02-992-4281
Sally Solnica, Shimon & Amy Solnica

HaDin which might have kept us in Egypt longer. The original prophecy to Avraham Avinu called for 400 years. Actual time spent in Egypt (not even in slavery) was "only" 210 years. The inclusion of the years from Yitzchak's birth is (can be seen as) G-d's reaction (so to speak) to the excessive harshness of the Egyptian experience.

Levi - Second Aliya 12 p'sukim - 10:12-23

[S> 10:12 (9)] G-d tells Moshe to raise his hands over the land. Moshe raises his staff and the locust come. So overwhelming is this plague, that Par'o "hurries" to call for Moshe and Aharon, admits to them that he has sinned, and asks them to pray for the removal of this terrible plague. Moshe does so, and a "reverse" wind causes the locust to totally disappear. G-d once again hardens Par'o's heart.

[P> 10:21 (9)] Plague #9 - Darkness (just like #3 Lice and #6 Boils) is brought without warning.

The thrice-repeated pattern is (1) find Par'o at the Nile and deliver the warning, (2) go to his palace and bring the warning "closer to home", and (3) twice-warned is sufficient; he won't let the People go, bring the next plague without additional warning. Additionally, there is an escalation in severity from the first to the second to the third plague in each set of 3 plagues. The 10th plague stands alone: Par'o was warned of it "up front" and it is

EYE WORLD

**Your American
Optometrist in ISRAEL**

- ☞ **Comprehensive Eye Exams**
- ☞ **Expert fitting of multi-focal lenses** -- starting at only 950₪!
- ☞ **Contact lens professionals**
- ☞ **Wide selection of frames to fit all budgets**

We guarantee your satisfaction

2 CONVENIENT LOCATIONS:

16 King George (upstairs from Bank Ha'poalim) (02) **625-0163**

Ramot Eshkol Shopping Center
Rechov Paran 9 • (02) **582-8455**

mentioned more than once as the "ultimate" punishment for Egypt.

Darkness, an unusual, unnatural, tangible darkness (not merely the absence of light), descends upon the Egyptians for a paralyzing 3 days (Rashi indicates that it was for 6 days). In the Jewish neighborhoods, there is light.

Computer repairs. *On-site service.*
Upgrade your computer at a great price.
Professional website design & hosting.
FREE virus checkup!

Ben-Zion Cassouto
052-885-0657 • benzion@mail.com
Jerusalem, Bet Shemesh, TA, Raanana

Let's define "natural" darkness as the absence of light. Consistent with the other Makot, the plague of Darkness was not natural. Some of the unnatural qualities of the Darkness of Egypt were that it was substantive, and that lighting a fire would not dispel it. This was a supernatural darkness. Perhaps, a darkness like pre-Creation darkness (B'reishit 1:2). Along these lines (but different) is an explanation attributed to the Vilna Gaon. Darkness, as well as Light, is a creation; it is not just the absence of light. One of the laws of nature that G-d created is that light dispels darkness. During Makat Choshech, nature was turned upside-down - darkness dispelled light.

SDT: *"Man did not see his fellow, nor did a person rise from his place..." Chidushei HaRim writes that this is a description of the worse kind of darkness in human life, when a person does not see the suffering of his fellow. Not only does he not extend his hand to help the other, but the ultimate result is the inability of the individual to even help himself. The People of Israel had light throughout their dwellings. May we always be able to see the plight of our fellow Jews and respond with acts of Chesed worthy of our Heritage.*

*Mazal Tov to Rabbi Zev
& Rivkah Leff and family
on the birth of their grandson,
son of Yossi & Riki Leff,
brother of Shoshana and Aliza
Mazal Tov to all the aunts, uncles and cousins*

Shlishi - Third Aliya 9 p'sukim - 10:24-11:3

Par'o calls for Moshe and tells him to go, even with the children, but to leave the livestock behind. Moshe insists that ALL will leave.

Par'o once again refuses, and this time he threatens death (he had Moshe's in mind - G-d "applied it" in a different way) if he sees Moshe again. He thus inadvertently prophesies his own death. This is part of the "topsy turvy" aspects of the Exodus.

[P> 11:1 (3)] G-d "reminds" Moshe that there is one more plague (the "real" one; the one that was presented up front, the one mentioned before all of the others) and then Par'o will send the people on their way.

G-d tells Moshe to tell the people to "borrow" things from their neighbors. He says that the Egyptians will miraculously feel kindly towards the Jews (even though the Jews are responsible, in the eyes of the Egyptians, for their recent suffering). G-d even implanted in the eyes of the Egyptians an admiration and respect for Moshe.

Calendar trivia: Rosh Chodesh Sh'vat was on Dec. 31st, 1785. It's scheduled to be on Feb. 1st, 2196. For the 410 years between, it is always in January, on any date from the 1st to the 31st. (All Jan. dates are covered from 1900 to date.)

Rashi points out the unusual way that G-d instructs Moshe to talk to the people. He says, "please". DABER-NA. Rashi explains that G-d did not want Avraham Avinu to "complain" that the oppression prophesied should come true, but not the promise of leaving Egypt with great wealth. Hence, Moshe, please speak to the people and have them take... Targum Onkeles, on the other hand, translates NA as NOW (not please).

R'vi'i - Fourth Aliya 27 p'sukim - 11:4-12:20

[S> 11:4 (5)] Moshe says, in G-d's name, that He (G-d) will kill ALL Egyptian firstborns, that the screaming from the killings will be unprecedented, and that in total contrast, utter tranquility will reign in the Jewish area.

[S> 11:9 (2)] G-d says that Par'o will once again refuse even this threat, so that the full course of wonders and miracles will benefit the People of Israel.

SDT: One commentator says that Moshe was distraught by the extent to which Par'o went in his refusal to let the People go. Such dedication to wickedness in the face of such devastating punishment was truly disheartening to Moshe. How can the power of evil be so strong? How can someone fight against it and hope to win? G-d's answer was that it was He Who hardened and strengthened Par'o's heart. Left on his own, Par'o would have given in long before. Theoretically, G-d could do this to punish us, but in this case it was for our benefit.

Luxurious Properties FOR SALE

- **NEW!! Exquisite European Penthouse** on the quiet part of Rahel Imenu, prime location, beautiful 250m full of light, 7 rooms, private elevator, fire place, amazing 120m terrace facing panoramic views, private parking - MUST SEE!!
 - **NEW!! UNIQUE PROPERTY** - New beautiful Penthouse on Rashba St. in Rehavia, 250m + separate unit, large terraces + private roof with swimming pool, private elevator, luxurious 2 family house
 - **NEW!! Prestigious new 380m apartment** on one level in Talbieh, highest specifications, luxurious residence, doorman, succah balcony, 2 parking spots, 2 storages, nice views to the Park- **A MUST! RARELY SEEN ON THE MARKET!**
 - **NEW!! Authentic charming garden apartment** in German Colony! 160m, Arab style full of character, high ceilings, large 4 rooms, private entrance, private garden - **DAVID: 054-4548202**
 - **Beautiful building** with all facilities in quiet Armona, large luxurious 3-room apt. with large succah terrace, private parking, storage!! **DAVID: 054-4548202**
 - **Achad Ha'Am St. in Talbieh**, Unique beautiful apartment of 240m on one level, 6 rooms, luxurious building with lobby and elevator, 2 large terraces, succah, views, parking, storage
- EXCLUSIVE TO DEBORAH TOUITOU**
0544-804767 • www.realestatejerusalem.co.il

SDT: *The Sfas Emes marvels at the fact that only G-d would give the power to a wicked person to oppose Him. Why would G-d give Par'o the ability to defy Him? In order to bring about the marvels and wonders of the Exodus, so that the People of Israel shall know beyond doubt that G-d has taken them out of Egypt.*

[S> 12:1 (20)] G-d commands the setting up of the Jewish calendar [4,A153 12:2] (even before we left Egypt).

He then commands the taking of a lamb or goat for each household (or so). The animal was to be taken on the 10th of Nissan (this

rule was for "Pesach Mitzrayim" only, and not for future Pesachs; therefore it is not counted among the mitzvot of the Torah) and held for the 14th of the month, when it was to be slaughtered in the afternoon [5,A55 12:6]. Its blood was to be smeared on the doorposts and lintel (only that first Pesach). The sacrifice is to be eaten on the night of the 15th of

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאַלֶּיךָ אָבוֹתֵינוּ
שֶׁתִּשְׁלַח מֵהֶרֶד רְפוּאָה שְׁלֵמָה מִן הַשָּׁמַיִם
רְפוּאָת הַנֶּפֶשׁ וְרְפוּאָת הַגּוּף לְחֹלִים

יהושע משה בן ריסל
אנשל אשר בן שפרינצא
ישעיה שלום בן מלכה גיטל
יהודה לייב בן הענא
נתנאל יוסף בן שמחה סימה
דוד יוסף בן פייגי פרל
רוני רבקה בת רחל
רבקה בת יעל
קיילא חיינא בת חנה פרומא
עדי בת ליבה איטה
יהודה יורם בן קרן אור
אילנה מיכל בת אלישבע מלכה
רחל שירה בת יפיה דבורה
אברהם ישעיהו בן אביבה
ציפורה בת חנה מנוחה
משה שלמה בן חנה לאה
יצחק קלמן בן דושה
חנה רבקה בת רייזל
חיה מאירה מינדל בת חוה גאלדא
דינה בת טיישע
Friedel Berger ·
Menya Leba bat Yitta Chaya
Hinda Molly bat Zelda
Shoshana Abra bat Chaya Beila
Chedva bat Chaya
Perel Azaria
בְּתוֹךְ שְׁאָר חוֹלֵי יִשְׂרָאֵל.

Nissan [6,A56 12:8], having been roasted, eaten with matza and maror (this being part of the mitzva "for the generations", but not counted separately among Taryag); that is, neither cooked nor partially done [7,L125 12:9], but roasted whole. No part was to be left over until morning [8,L117 12:10]; any leftovers were to be burned (43,A91 12:10 - not counted from Parshat Bo). It was to be eaten with "belt tied", in haste, ready to leave (these details are for Egyptian Pesach only).

MitzvaWatch

Korban Pesach is a kind of rare example of a piece of text in the Torah that mixes episode with mitzva. Much more often, we find either/or. It is a bit confusing to distinguish between the details of the mitzva of KP for all generations and those elements of the story of the Exodus which were meant only for that first Pesach. In fact, it is not just confusing; it is impossible to accurately differentiate between the two categories of details... WITHOUT the Oral Law. The Talmud informs us as to what constitutes the mitzva of KP. The Written Word is not complete. Our Torah consists of two inseparable parts - the Written Word and the Oral Law (embodied in the Talmud and other sources). This is a fact that is reinforced over and over again throughout the Torah. If one attempts to understand the Written Word without the Oral Law and Tradition,

there will be confusion at best and distortion and perversion of G-d's Word, at worst.

Then G-d will "pass through" Egypt on that night, kill the firstborns, and "pass-over" (great English name for the holiday, don't you think?) the Jewish home with the blood-marks. This shall become a holiday for all generations. Matzot are to be eaten for seven days and on Erev Pesach, Chametz is to be eliminated from our homes [9,A156 12:15]. (Eating Chametz on Pesach is a rejection of membership in Klal Yisrael, hence the punishment of "excision".)

The basis of Yom Tov is set down in 12:16, - specifically that Melacha is prohibited, as on Shabbat, except for "that which is needed for food".

The source of "sh'mura" matza is in 12:17. The mitzva of eating matza on seder night [10,A158 12:18] is followed by the prohibition of owning of chametz during all of Pesach [11, L200 12:19]. Foods containing chametz are forbidden [12,L198 12:20].

MitzvaWatch

Because the prohibition of chametz and the mitzva of matza are linked to each other in the same pasuk, we do not view Matza as a purely positive time-related mitzva. Hence, women are not exempt. In fact, women are obligated to perform other Seder

Join us for Pesach 2011

a vacation you will never forget

At one of the most beautiful places at the Dead Sea **The Crowne Plaza**

Why is this Pesach experience different from all other Pesach hotel experiences?

- **We are the only 5-star hotel at the Dead Sea situated on the beach**
- **We are the only continuous program, day and night, for every age group: toddler, pre-teen, teens and singles, and adults**
- **We are the only program with the latest Hollywood films and latest Jewish films**

Compare prices at equivalent hotels and programs – there is no comparison!

Scholar-in-Residence for the entire Chag
Rabbi Ari Kahn

Program Director and Scholar-in-Residence
Rabbi Dr. Nachum Amsel

Tasty, delicious food. Glatt Mehadrin Kashrut

Also at the **Crowne Plaza Tel Aviv** and the **Sharon Hotel in Herzliya**

For info and registration forms, contact

Joey at Ophir Tours
09-760-2062 or 054-745-5359
Or email joey@netvision.net.il
or
Tali: 054-741-8195
talipolak@gmail.com

Nachum: 02-5869708 / namsel@017.net.il

Pesach 2011 for the entire family

Enjoy a unique experience in the best places in the North

**Pastoral Spa Kfar Blum • HaGoshrim Hotel in Nature
Hacienda Forestview • Nof Ginosar Hotel & Inn • Nofei Gonen**

More info & details: 09-774-2847 • www.gorentours.co.il

mitzvot as a package deal with matza. Specifically, women are obligated on the mitzva of Hagada - they should not be silent observers at the Seder, but should participate in transmission of the story and details to their children and guests. Women are also obligated (for a different reason) to drink four cups of wine, which is a Rabbinic command.

Chamishi 5th Aliya 8 p'sukim - 12:21-28

[P> 12:21 (8)] Moshe gathers the elders of the People and relays G-d's instructions. He also tells them that when the People get to Eretz Yisrael, they will continue to commemorate the events of the

Mazal Tov to the Lederer and Tresley families (Skokie, IL) and the Berman and Hecht families (Queens, NY) on the occasion of the marriage of Lani & Josh (Yerushalayim)

Exodus, with questions and answers from one generation to the previous one. The People do as commanded.

Note the familiarity of the text (think Hagada) but also note the different combinations of questions and answers between Torah and Hagada.

Moshe tells the people that which G-d had previously commanded him to tell them. Here it says: Take a bundle of hyssop (EIZOV), dip it in the blood of the Korban Pesach, and daub it on the lintel and the two doorposts.

Notice: Not only is going into Eretz Yisrael part of the Promises of Redemption, but in the laws of Korban Pesach there is reference to "when you will come to the Land..."

SDT: The Torah tells us that when G-d will pass through Egypt smiting their firstborns, and He will see blood on the doorposts and lintels of the Jewish homes, He will not let the "Destructive Force" (MAL'ACH HAMAVET, Angel of

How do you want your steak?
Rare, with mint leaves, please - now

DAVIDMAN'S PESACH 2011

Join us for a fantastic
Pesach vacation at the

Leonardo Plaza Hotel Dead Sea

**Best Value for your money • English-speaking luxurious
Pesach Vacation Program on the Shore of the Dead Sea**
(no crossing roads or leaving the Hotel's property)

This Pampering Hotel combines our unique 5-star jam packed program and offers all the facilities and activities that your family could dream of, for a relaxing and enjoyable Pesach vacation!

Resident Scholars: **Rabbi Reuven & Shani Taragin, Rabbi Dovid Gottlieb**
Our Program Director: **Yehuda Katz**

Lenny Davidman (02) 673-0721 • 054-557-3101 • Pesach@LDevents.com
www.LDevents.com • www.koshertravelers.com

in association with

Death) to come to your homes... What was the MASHCHIT doing in Egypt on that night, when the Hagada states that it was G-d Himself who smote the Egyptian firstborns? Some explain that the MASH-CHIT was in charge, so to speak, of "regularly scheduled deaths". G-d did not allow him to enter a Jewish home that night so the contrast with Egypt would be total. Meaning that those who were

"scheduled" to die that night were given an extension in order to highlight the contrast between Egypt and Israel.

Shishi - Sixth Aliya 23 p'sukim - 12:29-51

[S> 12:29 (8)] It comes to pass at exactly midnight that the Egyptian firstborns are smitten, and that the Egyptians shower the Jews with gifts, and hurry them on their way.

[P> 12:37 (6)] And so the People of Israel leave Egypt. The People

Rosh Chodesh Sh'vat (the first of the eleventh month is the day Moshe Rabeinu began his review of Torah

May the Torah learned from this issue of Torah Tidbits בענין לע"נ and in loving memory of יעקב בן מרדכי ז"ל **Jacob Grossman ז"ל** beloved father and grandfather on his 30th yearzeit, ז' שבט, *The Grossman Family*

leave in such haste that they take quick-baked breads with them without taking the time to let the dough rise. Approx. 600,000 men, plus women and children leave Egypt, together with many Egyptians who are smart enough to flee with them. Thus ends a 430 year period of exile (according to some opinions, this is the time from the B'rit bein HaB'tarinto the Exodus - this is another way of explaining when the "enslavement began"). That night shall be a special night for all of Israel through the generations.

[P> 12:43 (8)] The Torah now shifts from relating the story of the Exodus back to the rules for the Korban Pesach. Jews who have "left Judaism" and embraced another religion [13, L128 12:43], non-Jews, even those who are committed to the Seven Noahide Laws [14, L126 12:45] may not eat Korban Pesach. The Korban must be eaten in one place; removing it from its place is forbidden [15, L123 12:46], as is breaking a bone in it [16, L121

May the Torah Learning from this TTidbits be לע"נ
Mrs. Malka Gordon ע"ה
שפרה מלכה בת יוסף ע"ה
on her 2nd yearzeit, 6 Sh'vat
and her brother
Rabbi David J. Susskind ז"ל
on his 3rd yearzeit, 29 Tevet
The family

12:46]. Only Jews participate. An uncircumcised Jew may not eat of the KP [17, L127 12:48]. A true convert to Judaism is equal to a born-Jew. The People did as commanded.

[S> 12:51 (1)] On this very day, the multitude left Egypt.

Sh'VII - Seventh Aliya 16 p'sukim - 13:1-16

[P> 13:1 (10)] As a commemoration of the Exodus (specifically plague #10), we are to sanctify firstborns (human, kosher farm animals, and donkey. Each type of "b'chor" is treated differently) [18, A79 13:2]. The Torah sets down the yearly observance of Pesach, even after entry into Israel.

CLARIFICATION: In BO, we have the general command concerning the sanctity of the first-borns and the specifics about one type - the firstborn donkey. Elsewhere are the details about firstborn humans and those of the 3 types of domesticated animals - cow, goat, sheep. *cont. on page 51*

Eliezer Movers

The stress-free way to go
**Packing • Moving
Storage**

Jewish Workers
(02) 651-8220 • 050-536-2322
www.eliezer-movers.co.il

Chametz may not be eaten [19, L197 13:3] nor even owned [20, L201 13:7] on Pesach. It is a mitzva to relate the story of what happened [21,A157 13:8] at the Seder. T'filin also serve as a reminder of the Exodus. Pesach must be in the spring, the time of renewal of nature.

This requires Sanhedrin to add an extra month from time to time to "push" Pesach into the spring. Without a Sanhedrin, we have a fixed pattern for 13-month years; (years 3, 6,8,11,14,17, and 19 of a 19-year cycle have two Adars) when we have a Sanhedrin, it has discretionary leeway within specific guidelines.

[P> 13:11 (6)] A firstborn-male donkey must be redeemed [22, A81 13:13] (by giving a sheep or its value to a kohen) or destroyed (if the owner refuses to redeem it [23,A82 13:13] (a less desirable alternative).

The Torah reiterates the significance of the younger generation asking and receiving answers about the origin of the Nation.

The T'filin angle is also repeated.

The two final portions of BO (all of Sh'vi'i) join the two first portions of the Sh'ma as the four passages of the Torah contained in each of the two T'filin (written together on a single strip of parchment in the "shel yad" and on four separate parchments inserted into four distinct chambers in the "shel rosh").

Haftara 16 p'sukim - Yirmiyahu 46:13-28

Parallel to the sedra, Egypt's downfall (at the hands of Bavel) is prophesied. (It is quite rare that a prophecy to another nation is used

CHILDBIRTH EDUCATION

Birth Preparation for first baby

6-3 hour classes couples/women only

Review Class for 2nd birth or beyond

Breastfeeding Class info/skills that work

Caesarean Class & have the best C-sec

VaginalBirthAfterCaesarean Class

& try again

Birth Assistant (Doula) Referrals

SHOSHANNA GOLDBAUM

(02) 534-1560 • 054-566-5260

info@birthisrael.com

Comprehensible-Reliable-Responsible

Stalactite = נְטוּף תְּלוּי

That's the one hanging from

above. Stalagmite = זְקוּף, נְטוּף נִצָּב

DF | LIFEINSURANCE

**U.S. based Life Insurance
for Americans living in Israel
with minimal hassle.**

Lower premiums/more benefit

If you want an American-based life insurance policy and thought you couldn't - well now you can.

Regardless of how long you've been living in Israel

Call for a free
Life Insurance Quote

054-227-0863

donny@dflifeinsurance.com

www.dflifeinsurance.com

as a Haftara.) Israel, however, shall not fear; G-d is with us! The pasuk that assures us about the Ultimate Redemption mentions that it might happen in the distant future. Nonetheless, we shall not despair. This can be seen in context of the well-known notion that the Mashiach will either come in his appointed time, or sooner. It depends upon us.

The Babylonian army is compared with the countless nature of swarms of locust. Thus Egypt falls to locust again - and there is another connection to the sedra.

Standing Exhibit

Finest Contemporary Religious Art
by **David Wolk** [davidwolk.com]

Exhibit until February 15th
at Heichal Shlomo

SUN-THU 08:00-20:00, FRI 09:00-12:00

Example of his work in the IC auditorium

Divrei Menachem

Parshat Bo inclines us to see the hand of G-d in nature - primarily, of course, through the various plagues described in the parsha. But how many of us see in the first ever command given to the entire people a divine play with nature that has both spiritual and ethical ramifications?

"And Hashem said...this month shall be for you the head of all months; it shall be for you the first of all the months of the year (Sh'mot 12:1). This month, Nissan, like all the others, was to be ushered in partially by witnesses who spotted the new moon. And thus would the Jewish people establish themselves as partners with Hashem for all time.

The month of Nissan is the month that symbolizes Redemption and Renewal. It must always occur in Aviv, spring-time, in order to draw us to the lessons of the first redemption from Egypt. It is a month for us - and not for the nations; it is for us the first month of the year by which all our unique Jewish holidays are later established.

Rosh Chodesh Nissan not only shapes the rest of the Jewish calendar; it is also the New Year that stirs memories of our transformation from slaves to a free people for whom time is now pertinent and functional. For now we were suddenly able to relate to the time-honored mitzvot associated with the months and the Jewish holidays. For now, as Jews, we were suddenly able to take strength from the waxing of a dormant moon that would, step by step, bring increasing light in to the world.

VEBBE REBBE

QUESTION: *A local minyan for Mincha on Shabbat often starts before the earliest time permitted. When I asked about it, they said they are careful that the Amida is done at the proper time. Is that good enough?*

ANSWER: The only primary source we found on the matter is the Tzitz Eliezer (X:20), who infers from classical sources that Torah reading and even Uva L'tzion must be at the proper time for Mincha. He is cited by T'fila K'hilchata (21:90) and Ishei Yisrael (36:90) without a machloket. (Ishei Yisrael also relates a less conclusive oral ruling from Rav Chayim Kaniefsky to try to avoid doing so.) Although the Tzitz Eliezer does not prove there is an issue with Ashrei, he assumes one should wait for it as well.

Let us analyze the matter ourselves. Torah reading was instituted "at Mincha" of Shabbat due to yoshvei k'ranot (Bava Kama 82a). Rashi explains that these are businessmen who don't hear Torah reading on Monday and Thursday, and so this is their additional reading. The Shita M'kubetzet (ad loc.) says that it has to do with the fact that many people get drunk during the day and we set a time for Torah reading along with Mincha, which is a time of good will, to show that we are different. For some reason,

"ETHICAL ISSUES IN THE CORPORATION [5]"

A "Challenges of Money" article by **Dr. Meir Tamari**

the Tzitz Eliezer assumes that that would have to be at a time when one can daven Mincha. He also cites the mishna (Megila 31a), which, after listing the various Torah readings, says that each one should be at its time.

It is not clear, though, to all poskim that this short Shabbat Kri'at HaTorah has to be directly at Mincha. The Eshel Avraham (Butchatch 292) raises a doubt whether, at least fundamentally, one can do the Torah reading in a manner that is not related to davening Mincha. See also Yaskil Avdi (VIII, OC 38), who says that one can layn after people privately davened Mincha, and even after sunset. It is a valid question whether the relating of this reading to Mincha tells us to (at least preferably) attach the reading to the davening of Mincha or whether it was instituted at the time of Mincha. If the former is correct, it makes sense that if it is done minutes before the time of Mincha, it should be fine. After all, P'sukei D'zimra is meant to lead into Shacharit, and it can be done earlier than Shemoneh Esrei can (see Ishei Yisrael 16:15). But if Kri'at Hatorah is to be at the time of Mincha, it should probably not be earlier.

We have been assuming that the time in our calendars is absolute. The gemara (Yoma 28b) says that while Mincha is modeled after the afternoon sacrifice, which was brought half an hour after chatzot (astronomical midday), Avraham would daven right after midday. Tosafot (Nida 63b) and the Magen Avraham (458:1) are among those who say that conceptually Mincha is at chatzot, just that we are concerned we may do it too early. It is not so simple that the same concern applies to Torah reading or Ashrei & Uva L'tzion. Furthermore, the Mishna B'rura (233:2) suggests that after the fact, one who davened Mincha in the half hour after chatzot fulfills the mitzva, which makes the case for leniency stronger, as starting a few minutes before the time is certainly after chatzot. There is also some question (see Sha'ar HaTziyun 233:8) how to calculate the half hour (30 minutes or one twenty-fourth of daylight). Thus, during certain times of the year, it might be possible to

Apt. Management

Na-Eh Jerusalem Properties / Itzhak Kotler
(02) 586-1554 • 052-286-3877
See us at www.jerusalem-management.com

GAV HAHAR Movers Beit El

Homes • Offices • Lifts

Packing Services and Storage

Call for recommendations

(02) 997-8757

052-607-1171

daven a little earlier than the time on most calendars.

The Tzitz Eliezer relies strongly on kabbalistic sources that the spiritually appropriate time for Uva L'tzion and Kri'at Hatorah is the afternoon (Mincha time). Besides the question whether we are bound by such sources, since we are talking about after chatzot (thus, afternoon) why should that half hour not be appropriate?

We lack the conviction to rule against the important stringent ruling cited without clear sources for leniency. However, we feel that since there are few sources and not compelling logic for stringency, one should not protest a minyan's practice to start Mincha a few minutes "early".

Ask the Rabbi Q&A is part of Hemdat Yamim, the weekly parsha sheet by Eretz Hemdah. You can receive it by sending an email to info@eretzhemdah.org with the message: Subscribe/English or Subscribe/Hebrew - leave subject blank. Ask the Vebbe Rebbe is partially funded by the Jewish Agency for Israel.

Dr. Eliezer Rosenblum

NYS Licensed and Board Certified

Chiropractor

Offices in Jerusalem, EFRAT,
Ramat Beit Shemesh

052-662-4658

The corporate form of business presents all the moral issues facing investors, directors, workers, public regulators, and internal or external auditors. As such, it seems that this would be a fitting place to outline a Torah way out of the ethical maze confronting all individuals, before we move to discuss issues facing society.

The motto that "more is always better than less" drives immorality, since that is a desire that can never be satiated. "It is difficult for one's hands to be entirely clean of theft. The eyes, instead of being ruled by the heart to reject that which belongs to others, pull the heart after them to seek rationalization for the acquisition of all that seems beautiful and desirable" (Mesilat Yesharim, Pratei haNekiyut, p.117). Greed leads to egoism and then all forms of immorality, fraud and crime are possible; (Gezeila 1:9-12). While Eisav says "I have much", which did not stop him accepting more, whereas Yaakov correctly taught, "I have all". This concept of enough is the most powerful prerequisite for morality in every field of life.

All monetary immorality is either

Look for Dr. Tamari's new sefer:

Truths Desired By G-d; Excursions into the Haftarah

newly published by
Gefen Publishers

Par'o's Free Will – Use It or Lose It?

Guest article by Rabbi Ephraim Sprecher Dean of Students, Diaspora Yeshiva

geneiva, in secret, or gezeila, where the perpetrator feels secure in his power. However, there are no secret crimes in Torah, for G-d is All-seeing and He remembers all our actions. So too, it is impossible to evade the punishment of the Just and All powerful G-d. Regarding lifnei iver, ona'ah, withholding wages, false weights and measures, and ribit, the Torah writes "you shall fear your G-d". This fear is perhaps the most powerful tool preventing crime.

Ethical behavior is, consciously or unconsciously, equated with legality, frequently tends to be relative or situational, and is regarded as essential for mutual protection or benefit. However, in truth, ethics and morality begin where the law stops and all too often they have a price and a cost. Rabbi S. R. Hirsch teaches that "our conduct is to be guided always by that which is good and right in the eyes of G-d. We must not merely obey the duties dictated by Torah Law but also be guided by the spirit of goodness and truth explicit in that Law. Where there is a higher, positive and good purpose, we should forego even those rights that are legally ours" (D'varim 6:18-19).

David HaMelekh asks who would dwell in G-d's Tabernacle, and answers:

"He who walks in faith [that G-d

provides all his needs, so he earns his livelihood with integrity], creates Justice [through economic righteousness], and speaks the truth in his heart [reveals the defects in his goods and avoids geneivatda'at]. He has no slander on his tongue [does not deprecate the integrity, goods, prices or services of his competitors] nor does evil to his fellow [by damaging their property, health or aesthetic enjoyment or by encroaching on their livelihood], nor casts disgrace on anybody [through harassment or through browbeating employees or debtors]. In his eye, that which is despicable is repulsive, but honors those who fear G-d. He has sworn but never changes his oath [in order to evade his obligations or default on his contracts]. He does not lend out his money at interest [even not through stratagems or legal fictions while lending his money interest free] nor has he taken a bribe [to obtain business advantages or escape fines for breaches of the law]. He who fulfills all these, shall not falter nor waver" (Thilim 15).

And we ask ourselves, can people really live up to these demands? Surely we could ask the same question regarding kashrut or taharat hamishpacha? However, there is nothing demanded by Torah that ordinary men and women cannot observe. This applies even more regarding our money, where there is an explicit

promise of G-d's Providence. "You open Your hands and satisfy the needs of every living being". So the Rambam tells his son in his last will: "There is no better antidote to the weakness of the heart than a combination of the qualities of truth and justice. Be therefore zealous for the welfare of others, even lifnim mishurat hadin; keep your word and do not evade your public or private promises, either verbal or written. Reject fraudulent, underhand, and unlawful practices. Do not partake of anything, large or small, that is not yours. Be proud of your moral values and content in your faithfulness, for there is no greater nobility and no more glorious inheritance". □

"And I (G-D) shall harden Par'o's heart" (Sh'mot 7:3). This verse raises a difficult and basic question. How could Par'o be punished for not releasing ISRAEL, when it (seems that it) was G-D Who prevented him from doing so?

How do we explain the hardening of Par'o's heart? Did G-D suddenly turn Par'o into a puppet? Did he take away his human free will?

Rambam provides an answer. He says that none of the biblical instances of G-D taking away a person's freedom of will should be read literally. Rather, they should be understood as instances in which an individual brought about a curtailment of his free will and choice as a result of his own actions (Hilchot Teshuva 6). It is Rambam's understanding that human beings can create a habitual form of behavior which, practiced enough over a long enough period of time, (almost) obliterates the possibility for change. G-D did not take away Par'o's power to make his own choices. Par'o did.

Rambam develops this idea further in his explication of the following passage, also from Hilchot Teshuva (Ch. 6): "What is meant be David's utterance, 'Upright is the L-RD, therefore He will teach sinners in the

way?' He will guide those meek in judgment and will teach them the ways of the L-RD and bring them back in Teshuva. Furthermore, He endowed them with the capacity of learning and understanding, for it is characteristic of every human being that when his interest is engaged in the ways of wisdom and righteousness, he longs for these ways and is eager to follow them. Thus the Sages say, "Those who come to purify themselves, G-D will aid them."

Rambam maintains that it is precisely because G-D created human beings with rationality that once we begin to seek righteousness and perform good deeds, we have a natural desire to continue. Those who, of their own initiative, "come to purify themselves", are aided by G-D. G-D's "aid", in this sense, is built into the laws of nature - in this case, into the very essence of human nature. G-D has structured a universe in which human beings are driven by an innate capacity to act righteously. That is the meaning of divine grace. G-D is not seen only in miraculous breakthroughs, but in the very structure of human reason and human nature.

Thus, according to Rambam, the hardening of Par'o's heart is distinctly not an example of G-D intervening in nature or compromising human will. G-D created humans in such a way that once we set out on a course in life - noble or nefarious - we become "wired", in a sense, to continue on that

path. Based on this reading, G-D did not harden Par'o's heart so much as he created a world in which Par'o's ongoing refusal to free the Hebrew slaves gave birth to a self-perpetuating reality. For this reason, Par'o represents the antithesis of freedom. He is the embodiment of enslavement, of both the self and the other.

Pesach is meant to celebrate and sustain our deep yearning for freedom and to show that G-D can change the order of the universe. Pesach is a holiday that inculcates the belief that man will overcome oppression, that freedom will reign throughout the world. The faith that tyranny will ultimately be vanquished is deeply embedded in the significance and message of the Festival of Freedom.

Ed. note: Two additions to Rabbi Sprecher's article in parentheses are mine, which I inserted without "clearing" the matter with him. Secondly, Rabbi Sprecher presents in this article his understanding of the Rambam and he did not show other approaches to the question he poses; I would like to. This does not negate nor challenge the Rambam's view or Rabbi Sprecher's presenta-

AVI FLAX
Anglo Tour Guide
 057-310-7630 • (02) 580-7630
 flaxae@gmail.com
 Interesting & fun tours across Israel
 Standard and off the beaten track

📖 Just as there is constructive criticism, there is destructive praise.
 From "A Candle by Day" by Rabbi Shraga Silverstein
 A Candle by Day • The Antidote • The World of Chazal
 by Rabbi Shraga Silverstein
 Now available at 054-209-9200

first double the last, little one

Thought-provoking lectures
 by **RABBI BEREL WEIN**
 Revisit the magnificent panorama
 of Jewish History updated by world events
Motza'ei Shabbat • 8:00pm
ISRAEL AND JUDAH Jan. 15
THE PROPHETS (one) Jan. 22
Beit Knesset Hanassi 24 Ussishkin, Jerusalem
 Admission: 20/15₪ (Destiny/Hanassi members)
 NO charge for students
 Free tapes or CD to attendees (one per family)
 All ages welcome, beginners to advanced
 Info: Miriam 0528-339-560

tion of it; it takes a different spin on the topic.

Par'o (for example and to the point) would rather keep the people and not let them go. But he and his people are being smitten by plague after plague. For the first several plagues, he summons up the strength, resolve, stubbornness to resist the plagues and maintain his refusal to allow the Israelites to leave Egypt. Then the plagues keep up and intensify and he is inclined to let the people go - even though that is not what he wants. His "free will" decision is being threatened, so to speak, by the severity and intensity of the plagues. If he "gives in" now, it will not be by the exercise of his free will. But he reaches a point where he is not strong enough to do what he wants, what he prefers to choose. It now needs G-d's strengthening his heart, not to force him to continue to refuse, but to allow him to further resist the latter plagues so that his refusal to allow the people out is still his free will choice. And therefore he is completely accountable for his actions, up to the very end. G-d's strengthening Par'o's heart keeps Par'o's free will intact, rather than it being shut down by the plagues. - Phil

CHIZUK AND IDUD

*Divrei Torah from the weekly sedra
with a focus on living in Eretz Yisrael -
Chizuk for Olim & Idud for not-yet-Olim*

I am puzzled by the Rashi on Makat Choshech. Rashi says...

Why did Hashem bring the plague of darkness upon the Egyptians? Says Rashi: Because there were RESHA'IM - wicked people among the Israelites of that generation who had no wish to leave Egypt, and these people died during the three days of darkness so that the Egyptians might not see their destruction and say, "These too have been stricken as we have."

Rashi here, in paraphrasing Chazal in the Midrash Rabba and the Tanchuma, refers to the Bnei Yisrael who do not want to be redeemed from their Galut in Mitzrayim as Resha'im. The Midrash refers to them as Posh'im - as sinners or criminals.

Sara Genstil, Ph.D.

Psychologist, Social Worker

Focus on relationships,
psychosomatic issues, eating disorders,
sexual dysfunction, anxiety,
post-trauma and depression

Orientation: Self-Psychology and
Intersubjective System Theory

0522-609-087 • English and Hebrew

The wise men of any other nation would refer to people who refuse redemption as fools - but as Resha'im (wicked people)? After all, whom are they hurting but themselves? Such a person is a TIPEISH (fool) but not a RASHA.

Yet, the wise men of Israel have established for all generations to come that those who do not want to be redeemed are not only fools but also Resha'im, or better yet, Posh'im - sinners or criminals, for to be a free man is not only a privilege but also a duty, which may not be forfeited. It is an holy obligation. Just as a Jew is not permitted to harm himself nor to take his own life, so is he prohibited from forfeiting his freedom. One who does so inflicts damage upon his Tzelem Elokim. It is a distortion of Maasei B'reishit, for G-d created man to be free and not to be a slave.

Only a free individual can choose to be a servant of the Creator.

So, too, may it be said of a Jew who disdains the G-d given gifts of Torah and Eretz Yisrael, believing that one who devotes his life to Torah is a parasite, that one who lives his life in accordance with G-d's dictates is a remnant of the dark ages, and one who refuses to forfeit his land, the Holy Land, is a war monger or at least a conqueror of someone else's land.

The Jew was born to freedom, to live in

his own G-d-given land in accordance with the G-d-given Torah.

I am indebted to the late Rav BenZion Firer for his keen perception

Rabbi Mallen Galinsky, Yerushalayim

Thanks to our intrepid distributor in the south, Torah Tidbits now reaches Eilat. If you know someone there who would enjoy receiving TT, please call 0505-772-111.

BO Adapted from
Unlocking the Torah Text
by **Rabbi Shmuel Goldin**

Conspicuous Consumption

Context: Finally, Moshe receives the news for which he has waited. "One last affliction shall I bring upon Pharaoh and upon Egypt", says God. "After that he shall send you forth from here."

Immediately, however, God continues with the following instruction: "Speak, please, in the ears of the people and let each man request from his [Egyptian] friend and each woman from her [Egyptian] friend vessels of silver and vessels of gold."

The Torah later attests to the successful fulfillment of God's directive: "And the children of Israel did as Moshe had

Tricky Trup

Although this is about fine-tuning Torah reading, it is also meant to fine-tune our own reading and understanding of the words of the Torah.

וַיֹּאכְלוּ אֶת-כָּל-עֵשֶׂב הָאָרֶץ וְאֵת
כָּל-פְּרֵי הָעֵץ אֲשֶׁר הוּתִיר הַבַּיִת...

From Sh'mot 10:15, referring to the locust, "...they ate all the grass of the ground and all the fruit of the tree that the hail left over (did not destroy)..." To what does the phrase "that the hail left over" refer? Just to the fruit of the tree or to the grass of the ground as well?

next page

Parsha Points to Ponder Parshat BO

1) Why does Moshe tell Par'o that the locusts will FILL YOUR HOUSE, THE HOUSES OF YOUR SERVANTS, AND THE HOUSES OF ALL EGYPT (10:6)? Wouldn't the invading locusts first enter the outer homes upon their arrival from outside Egypt, then the homes of the king's slaves, and only then reach further in and enter the palace?

2) Why did Par'o hurry to call Moshe and Aharon (VAYIMAHEIR - 10:27), something which he did not do upon seeing all the other plagues?

3) Why does Moshe command that the Jews should keep Pesach WHEN YOU ENTER THE LAND (12:25), referring to the Land of Israel? Wouldn't they keep Pesach in the desert as we see took place specifically in their second year in the desert?

Parsha Points to Ponder by Rabbi Dov Lipman

teacher at Reishit Yerushalayim and Machon Maayan in Beit Shemesh; author of "DISCOVER: Answers for Teenagers (and Adults) to Questions about the Jewish Faith" (Feldheim); "TIMEOUT: Sports Stories as a Game Plan for Spiritual Success" (Devora); "SEDER SAVVY" (Targum)
ppp@ouisrael.org

Answers are elsewhere in this issue; ponder the Qs first...

directed; they requested from the Egyptians vessels of silver, vessels of gold and garments. And God granted the people favor in the eyes of the Egyptians and they granted their request - and they [the Israelites] despoiled Egypt."

Questions: God's instructions to Moshe at this powerful moment are deeply troubling. One would expect the birth of the Jewish nation to be heralded by lofty principles and ideas. Why, then, does God specifically ask the Israelites to mark the first footholds of their national history with the accumulation of material wealth? Is this what the slaves should be thinking of as they prepare for their journey to freedom?

The very idea seems not only out of place, but contrary to the creation of a people for whom spiritual search and religious ideal should be more important than material acquisition.

Why is this directive couched in terms of a request rather than a commandment? If God wanted the people to leave Egypt with possessions, why involve the Israelites in their acquisition? God could

have miraculously bestowed riches upon the departing slaves in any number of ways.

Approaches:

A. Some scholars focus on the word V'YISH-ALU, "and they shall request", in an attempt to determine the moral underpinnings of God's directive to the Israelites.

Was the wealth transferred to the departing slaves freely given, they wonder, or did the Egyptians view the transaction as a loan which they expected to be returned?

Rabbeinu Bachya, quoting the position of Rabbeinu Chananel, emphatically rejects the possibility that God commanded the Israelites to deceive the Egyptians: "Heaven forbid that the Holy One Blessed Be He would have sanctioned fraud, that they should borrow vessels of silver and vessels of gold and not return them."

Rather, continues Rabbeinu Bachya, the verb LISH-OL, in this context, means to ask for the items as a full gift with no

OU Israel Free Spirit

Applications are being accepted for Tour Educators for Summer Birthright Groups

Candidates should have the following credentials:

Recognized Tour Guide (Ministry of Tourism)

Dedicated educators • Experience with Birthright Groups

Strong people's skills • Good working knowledge of English

For more information and to send CV:

Yael Tamari

(02) 561-9990 / 241

yael@igt-tours.co.il

Praying with Passion

Giving more meaning to our T'fillah • One Week at a Time

Excerpted and reprinted with permission of the author

expectation of return.

Other commentaries assert, however, that the wealth was, indeed, given by the Egyptians to the Israelites as a loan with full expectation of return.

Some, such as the Netziv, go so far as to claim that God's intent is to further entrap the Egyptian population. The Egyptians fully expect the Israelites to return after a three-day holiday. To further ensure that the Egyptians will pursue the departing slaves when they fail to return, God instructs the Israelites to "borrow" wealth from their erstwhile masters. Angered by the apparent deceit and anxious to retrieve their possessions, the Egyptians will have an additional reason to follow the Israelites to the banks of the Reed Sea. This aspect of the Exodus, like so many others, is designed to lead the Egyptians to their unavoidable rendezvous with destiny in the roiling waters of that sea.

Noting the questionable morality of such deceit, the Netziv asserts that the Egyptians had earned, through their own actions, to be treated in this fashion. He then closes his comments, however, with the statement "The mind of God remains beyond our ken."

B. The fundamental questions, however, remain: Why is the transference of wealth from the Egyptians to the Israelites so critical to the Exodus? Why,

as well, must the Israelites request that wealth from their former taskmasters?

Central to the rabbinic approach to these questions is recognition of the moment of the Exodus as a powerfully formative moment for the Jewish people. The Israelites' self-perception as they leave Egypt is of vital importance to the development of their national character. God does not want the departing slaves to sneak out of Egypt in the darkness of the night.

Numerous scholars, therefore, argue that the wealth accrued by the departing slaves is actually payment for their years of service and servitude. The Kli Yakar asserts:

"Even though no obstacle prevented God from bestowing great wealth upon the Israelites without their having to take from the Egyptians through borrowing and subterfuge, nonetheless, the God of justice orchestrates events in order to redeem from the Egyptian population the wages owed to the Israelites for their labor."

The wealth of the Egyptians cannot be given to the Israelites as a gift from God. They must, instead, receive these riches directly from their taskmasters so that they will understand that their past labor had value for which they must be paid.

C. A final, additional dimension to the episode before us can be discerned if we consider the eventual use to which the wealth received from the Egyptians is put.

The gold and silver of Egypt is ultimately applied by the Israelites to two projects that could not be more vastly different: the construction of the golden calf and the creation of the Mishkan (the portable sanctuary that traveled with the Israelites through their wandering in the desert). The acquired riches thus become the medium through which the Israelites actualize their choices for good and for bad.

Freedom is only meaningful if you have something to lose. If the Israelites had left Egypt with nothing precious, nothing that they truly saw as their own, their liberation would have been incomplete. They would have had no way to actualize their responsibilities, to concretize their independent decisions.

God, therefore, directs the departing slaves to acquire wealth. He does not grant these riches as a gift. The Israelites must see them as earned.

The true challenge of an independent nation then faces the erstwhile slaves: how will they use their own prosperity, which they have earned through the sweat of their brow? The choices they make determine the very quality of their freedom. ❧

The mission of the **V'Ani Tefillah Foundation** is to increase awareness of the importance and power of tefillah and to provide education, inspiration, and tools for more sincere, powerful, and effective tefillah. (www.prayingwithfire.org)

*Mazal tov to Dvora Lieman,
Sandy & Meni Koslowsky, and
Efrat & Binyamin Koslowsky
on the birth of Hadas Miriam,
their great/grand/daughter*

TBDATR Tricky Trup cont.

The answer is to both - but the new question is how to read the pasuk to reflect that reading.

VAYOCHAL, and they ate...

ET KOL EISEV HAARETZ, the word HAARETZ has the Torah-note called R'VI'.

VEIT KOL PRI HA'EITZ, the word HA'EITZ has a ZAKEIF KATAN.

Here's the problem. In order to indicate that the final phrase in the selection above - ASHER HOTIR HABARAD - goes to both previous phrases, the pause after the KATON must be longer than the pause after the R'VI'. Which happens to follow the rules of the four levels of pauses: KATON is a second level pause - one of the MELACHIM, and a R'VI' is a third level (shorter) pause, belonging to the MISHNIM category. So there shouldn't be a problem and there should not be a need for this review.

However, the way we "sing" the R'VI' is as a long, drawn out note. A breath is usually needed after it, and taken, extending the short pause it is supposed to be followed by. The KATON is a simpler note that takes less time and breath and is usually followed by a pause shorter than it is supposed to have.

Therefore, in this particular context, one should pay attention to keep the pause after the first phrase short and to perhaps exaggerate the pause after the second phrase, so that the third phrase rightly goes on the two phrases that precede it. The hail had not destroyed all of the grass of the earth nor all the fruit of the tree. The locust polished it all off.

This isn't the most earth-shaking of reading pointers, but we are talking about fine-tuning the reading and understanding of our Holy Torah. So it is worth the time we spend writing it up and the time you are spending reading this. Even if you have to read it more than once to catch the fine points.

P'sukei d'Zimra: Hodu HaShem's Delight

עַז וְחִדְוָה בְּמִקְמוֹ. הָבוּ לָהּ
מִשְׁפָּחוֹת עַמִּים... אֶף תִּכּוֹן תִּבְּל בְּל
תְּמוֹט...

Meaning: translation...

Might and delight are in His place. Render to Hashem, O families of the peoples, ... Indeed, the world is fixed so that it cannot falter.

Theme:

An essential concept of the prayer

The Value of Struggle

Hashem treasures the strength His people display in the face of struggle.

Insight: Deeper meanings...

Receiving Credit for Our Effort

Meshech Chochma (B'reishit 50:10) explains that when the Jewish people are in exile, subjugated by the nations of the world, Hashem "cries" since His people cannot completely fulfill the mitzvot as they would when they are at peace.

However, when Hashem sees that despite the difficulties, the Jewish people exert their might to perform His mitzvot, notwithstanding that they may not be performed in their entirety, Hashem is delighted and offers great reward, as the Mishna (Avos 5:23) states ... "according to the struggle is the reward."

Visualize:

Images that bring the prayer to life

A Pure Connection to G-d

The following is adapted from a true story related by Lady Amelie Jacobovits, the widow of the late Rav Lord Immanuel Jacobovits, Chief Rabbi Emeritus of the British Commonwealth.

In 1940, when the Nazis began bombing Paris, my mother fled with us - her four children - on the last train before the main onslaught. It was the eve of the Jewish holiday of Shavuot.

The mass of people on that train - a tornado of humanity - repeatedly wrenched us from one another. Months later, on another leg of our desperate journey, I lost track of my family altogether and began to wander from village to village. Lone children all over were doing the same.

One night just before dawn, I could go no further. I knocked on the farmhouse door of what turned out to be a kind, courageous gentile farmer. He took me to his cellar where I found another little girl. Eventually two boys and another girl joined us. None of us admitted we were Jewish for several days.

It was a dire winter. Each morning, a few rays of light would poke their way into the cellar through two windows high on the wall. Every day, through those windows, the farmer lowered a net with five morsels of food and a

TIYULIM

Travel Desk 560-9110
or 050-725-8392

SUN 12:00-4:00pm
MON 11:00am-4:00pm
THU 11:00am-3:00pm
or leave message at 560-9110

People from abroad should contact Naomi by email: tiyul@ouisrael.org

Call Shulamit Neaman

050-593-7932 on the day of a tiyul or the evening preceding it. Also, if you are running late for a tiyul or for last minute cancelation.

Israel Center tiyulim are partially subsidized by the Jewish Agency for Israel

in cooperation with the

NOW offers you a dedicated phone number, (02) 999-6035 with daily service:

- **Sunday 9am - 6pm**
- **Mon-Thu, 9am - 11pm**
- **Friday, 9am - noon**

When our offices are closed, callers will be able to leave messages that will be recorded as being via the Travel Desk of the Israel Center.

TRAVEL DEAL •
www.traveldealisrael.com

Join us for a day **Off the Beaten Track** with special tour guide **Lisa Aiken**

Tuesday, Jan. 11th • 8:00am to 6:00pm
This tour will visit three unusual places:

- ☑ **A Better Place** is a technological vision of the future that shows how electric cars can change our lives and countries. Models are displayed, and those who bring valid drivers licenses can test drive them.
- ☑ **Museum of Terror** is a two room museum, where we will see how many Arab children are indoctrinated to hate Jews from the time they can speak. On display are a variety of explosive devices that terrorists easily make and use, as well as many other astounding items for our awareness
- ☑ **Carnivorous Plant Park** - our last stop will be a most unusual park with rare and unique plants. We will be introduced to various exotic animals with rare abilities. Our guide will show us how us how she feeds her plants as well as her little animals.

Chances are you have never been to any of these places!

140 ₪ members • 155 ₪ non-mem.

Sign up immediately
Call the Travel Desk at 560-9110

*Shulamit's tiyulim are always a treat;
Come! You will enjoy her delicious sweets!*

BELZ SHUL

THU, Jan 13 • 2:00pm • 25 ₪ p.p.

Adv. registration and payment required

Sign up with the Travel Desk
(02) 560-9110 or 050-725-8392

Shabbaton

שבת שירה - בשלח
January 14-15, '11
י' שבת ה'תשע"א

Special Shabbat Guests

**Rabbi & Mrs.
Yosef Wolicki**

Shiurim, mini-shiurim,
Divrei Torah, tidbits, trivia,
old friends - new friends,
delicious meals by
Schocketino

250 ₪ members • 300 ₪ non-mem

Call Ita Rochel at 560-9125
to sign up

Remember to tell us about dietary requirements, seating requests, housing situation, and whatever else you think we should know (within reason)

The Israel Center in conjunction with Rachel's Children's Reclamation Foundation cordially invites you to a

**Dvar Torah,
Tu BiShvat Seuda and
Tour of Beit Bnei Rachel**
(there will be Time for Tehillim in Kever Rachel)

**TREE PLANTING
IN OUR
BIBLICAL GARDEN**

**Thursday, Tu BiShvat,
January 20th • 11:00am**

Welcome by
EVELYN HAIES
President RCRF and Bnei Rachel Corp.

Keynote Speaker:
**Rabbi Dr.
Yitzchak Breitowitz**

Bus leaves the Israel Center at 9:30am

Lunch Included • Space Limited

60 ₪ members • 75 ₪ non-members

*Ima Rachel is Crying!
Rachel's Children's
Reclamation Foundation
is Stopping Her Tears!*

**Call Naomi at the Travel Desk:
(02) 560-9110 or 050-725-8392**

*Shulamit's tiyulim are always treats;
Come! You will enjoy her delicious sweets!*

**Our Wonderful Winter Vacation at
The Dan Panorama in Eilat is BOOKED.**
Call to be waitlisted (02) 560-9110 or 050-725-8392

**Did you know that there is a little museum
in the heart of Jerusalem
which has the heart of Gush Katif in it?**

Guided by *Nachman Kupietzky*

Join us for an hour of memories of the surgical operation which amputated
our holy land's south western corner!

5 Shaarei Zedek Street, off Jaffa Rd, next to the old Shaarei Zedek Hospital

You will see videos and photos of Gush Katif

Sunday, January 30th, 11:00-11:30am / Entrance fee: 20NIS

Call Naomi at the travel desk for reservations 560-9110 or 050-725-8392

Tour of the Begin Center

with

**Nachman
Kupietzky**

**Also: Overview of Jerusalem and
First Temple Archeological Finds**

Thursday, February 10th, 9:00am to noon

NIS40 members /NIS50 non-members

Limited space • Call Travel Desk

(02) 560-9110 or 050-725-8392

Come Visit Tsipori, Barkai, Mona Lisa, Magav Museum...

with our erudite guide

Gidon Abramowitz

Sunday, February 6th • 8:00am to 6:30pm

WE ARE TRAVELING NORTH to take in 2 major sites: the ancient
City of Zippori in the Lower Galilee and the Border Police Museum and
Heritage Center which is nestled on the slopes of Menashe at Nachal Eron

OUR FIRST STOP is the Border Police Museum and Heritage Center.
This Museum depicts the on-going vigilance of the Border Police, and their
fight against internal and external terrorism. The Museum is testimony to
the operational capabilities and resolve of this branch of Israel's fighting
forces and the conjoined efforts with the army and the police to protect
its citizens. The rich display relates the many operational episodes
throughout Israel's war on terrorism from 1949 to present day. This
display that will make you proud!

OUR SECOND STOP is the ancient City of Tzipori. Our tour of
Tzipori will take us back in time, giving us a sense of "having been there"
with the forefathers of today's Jewish inhabitants of the Galilee. The City
of Zippori hosted the Sanhedrin where Rabbi Yehuda HaNasi redacted the
Mishna after the destruction of the second Temple. Its magnificent remains
tell the story of this well developed city rich with shuls, public buildings
and private villas, a system of streets and aqueducts, mikvaot and bath-
houses, a main theatre and more. Artful and lavish mosaic floors and other
architectural and archeological components reflect the history of this
fascinating site and the lives of its changing and inter-mingled populations
of Jews and Romans of long ago. Tzipori comes to life as our tour unfolds

Sign up with Naomi at the Travel Desk:

(02) 560-9110 or 050-725-8392

Shulamit's tiyulim are always treats; Come! You will enjoy her delicious sweets!

bucket for our natural needs.

One day, peering through the windows, one of us saw blades of grass penetrating the frozen terrain. We concluded that, if the weather was indeed changing with spring on its way, maybe we were nearing Pesach. Each of us children came from a different range of Jewish commitment, yet we shared a strong desire to do something to celebrate what we sensed was the upcoming Pesach holiday.

When the farmer appeared with our food the next morning, we asked if he would lower in tomorrow's basket a small amount of flour, a bottle of water, a newspaper and a match. Two days later we received a small bottle of water, but we had to wait several days for the flour. The entire region was drained of provisions.

A day later, a newspaper came through - and then a match. We waited a few more days. We saw a full day of sunshine and blue skies, and we decided that, in order to cultivate a festive spirit, we would switch clothing with one another and wear them as if new. So we changed clothes; the two boys trading and the girls exchanging dresses. Before evening we baked our matza, though we hadn't a clue how to do so. We poured water into the flour and held the dough in our bare hands over the burning newspaper on the floor. We produced something which resembled matza and, whatever it was, provided enough for the five of us.

That night we celebrated Pesach. One of us recalled the Kiddush. Another remembered the Four Questions. We told a few stories of the Exodus that we remembered having heard from our parents. Finally, we managed to reconstruct "Chad Gadya" the song which typically ends the evening.

We had a Pesach to remember. With no festive food, no silver candlesticks and no wine - with only our simple desire to connect with G-d - we had a holiday more profound than any we have known since. I thank G-d for allowing me to live to be able to tell my children and grandchildren about it. Even more, I feel obligated to the younger generations of my family, who never experienced what I did, to pass on the clarity it gave me - the vivid appreciation of G-d's presence in my life, of His constant blessings, wonders and teachings... and of His commitment to the survival of the Jewish people.

(Aish.com, March 17, 2004. This article originally appeared in The Jewish Women's Journal of the Jewish Renaissance Center, a learning institute for women located in New York City.)

Word to the Wise:

Meaning within the meaning

The Malbim explains the connection between CHEDVA, "joy", and OZ, "strength", based on the verse which states, "Do not be sad, for [your] enjoyment of Hashem is your strength" (Nechemiah 8:10). One has strength in his heart because his bond

with Hashem fills him with joy, as T'hilim 84:6 states, "Happy is the man whose strength is in You."

Try this: Think of a mitzva that does not come easily to you - one you must do frequently. Imagine that every time you do this mitzva, you become a little stronger in it. Picture the mitzva as a weight-lifting exercise; each time you do the mitzva, your spiritual muscle gets stronger and the weight becomes easier to lift. *סו*

From "**OzTorah**"
by **Rabbi Dr Raymond Apple**
AO RFD, Emeritus Rabbi of
the Great Synagogue, Sydney
www.oztorah.com

Q. ...do Jewish sources say anything about cats?

A. First, do not imagine that the Jewish surname "Katz" has anything to do with cats; it is the initials of "Kohen Tzedek", "righteous priest". There are very few references to cats in the classical sources, in contrast to, e.g. lions, oxen and even dogs. Various Talmudic passages note that cats chase mice and even chickens, and the sages noted that modesty and cleanliness are attributes of the cat. Hence there is even a statement that "Had the Torah not been given we could have learned modesty from the cat" (Eruvin 100b). A comment in Horayot 13a that a dog knows its master but a cat does not, might imply having domestic animals as pets, though some cat owners would disagree about whether their cats know them. It is said that some rabbis had animals as pets in

order to fulfil the duty to feed one's animals before oneself.

A footnote about Katz: several other surnames rhyme with Katz, e.g. Matz and Schatz. They too are abbreviations. Matz is "Moreh Tzedek", "righteous teacher". Schatz is "Shali'ach Tzibur", "delegate of the community", i.e. officiant or cantor. Many well-known Jewish names such as these pre-dated the Austro-Hungarian imperial edict requiring Jews to have surnames.

ParshaPix explanations

Top row has representations of the final three plagues, the three that are presented in Parshat Bo (the first 7 being in Va'eira). First (really, 8th) is ARBEH (locust)...

To the right of the locust is an image representing the Torah's description of the locust as "covering the eye of the earth". Notice the question in parentheses below the eye-patched globe. Who else was described that way in the Torah? (Ask your children, grandchildren, or guests. Don't give the answer away cheaply: B'nei Yisrael was described thus by Balak to Bil'am)

to the left of the locust is a black rectangle for the 9th plague, CHOSHECH (darkness)...

and a sword representing MAKAT BECHOROT. In this case, the sword can represent the killing of the first borns and/or the killing BY the firstborns of others in anger over Par'o's repeated refusal to yield to the threat made by Moshe (in G-d's name) against the firstborns. Some Hagada commentators point to the slight difference between the traditional list of the makot in the Hagada and Rabbi Yehuda's Simanim (Rashei Teivot) for the plagues.

The tenth plague was MAKAT B'CHOROT, but Rabbi Yehuda uses a BET for B'CHOROT as the tenth plague. Makat B'chorot is the smiting of the firstborns. B'chorot can mean that they themselves were the plague, meaning that they killed Egyptians.

The word BO is not just the name of the sedra, but also the number (BO = 2+1 = 3) of MAKOT in the sedra.

In addition to the word BO, there is also a BOW (as in bow and arrow)

and a BOW as in a bow of ribbon

And the bow of the violin in the bullets of these ParshaPix explanations.

The clock reads almost midnight. That was the phrase Moshe used to describe G-d's intention of Makat B'chorot at exactly midnight. Moshe used KACHATZOT rather than BACHATZOT when he told the people what G-d intended to do. He did not want the the people to think that it was midnight when they were off by a few minutes, and think that what G-d promised was not happening. When the Torah reports what happened on that night, the term BACHATZI HALAILA is used.

The lamb in the doorway is the Korban Pesach which was to be brought into the homes from the 10th of Nissan.

Matza is matza.

The barking dog is from the Egyptian neighborhoods, because in the Jewish areas, not a dog barked its tongue. Their reward is that we "throw" them our non-kosher meat. The can above the dog can be dog food.

But the can has another meaning. In Hebrew, canned goods are called SHIMURIM, as in LEIL SHIMURIM.

The yo-yo represents Par'o's erratic behavior. Call for Moshe and Aharon. Get them out of my sight. Bring them immediately. If I see you again, you will die. Quick, get them...

The O between the horns of a bull is a PAR-O. Above the bull is a BOWL. If you say it just right (or just wrong enough) it comes out BOW-L-PAR-O.

The bone is for the prohibition of breaking a bone in Korban Pesach. It is also for the word that appears a few times: B'ETZEM HAYOM HAZEH...

Above the bone is the symbol on a weather map that indicates total cloud cover and a strong easterly wind. That represents the plague of locust that arrived on a strong easterly wind and covered the sky like heavy clouds.

T'filin are t'filin. Two of the four parshiyot inside T'filin come from the end of Parshat BO

The arrow pointing to one BAYIT with the other Xed in red, represents the requirement that Korban Pesach be eaten by its chabura in one house, not two.

The baby, goat, and donkey stand for the three types of B'CHOR, firstborns: human, kosher domesticated animals, and donkey.

The axes (and the sword) are mentioned in the haftara.

As is the EGLA YEFEI-FIYA, here represented as a prize-winning calf.

The plant is the hyssop, EIZOV, used to apply the blood of the Korban Pesach to the doorposts and lintels of the Jewish homes in Mitzrayim.

Two mezuzot are on what the blood of the KP was applied, but not these kind of mezuzot. In the context of the sedra, mezuzot are doorposts.

The dove with a sword is the haftara's CHEREV HAYONA, lit. (but not the way the Navi meant).

Lower-right is an actual photo of the first visibility of the lunar crescent. Notice that the sky is not dark. First visibility is most often after sunset but before full darkness. This makes it harder to see. As does its low position near the horizon. And strike three is the short window of visibility for the first sighting of the moon following nights of no moon.

The Puah Institute

for Fertility and Gynecology in Accordance with Halacha

Portion from the Portion ARBEH, SH'VAT and EATING

All the plagues that we read about in last week's and this week's portions were brought upon the Egyptians over the course of a year. Did you ever wonder when exactly during the year each plague actually took place? Rabbenu Bachya says that the first seven plagues happened in the months till ADAR and that ARBEH, CHOSHECH and MAKAT B'CHOROT were in NISSAN. He bases his opinion on the verse that tells us that the locusts ate all the fruit on the trees (10:15). Nissan is the time of year when the trees start having fruit.

The PRI TZADIK - Rav Zadok HaKohen from Lublin has a different view. He thinks that the plague of ARBEH happened in SH'VAT. We are just entering that month. Maybe we can find a significance to the connection between locusts and SH'VAT. Rav Zadok, in his mystical manner, does just that. He says that the plague of ARBEH has a special message for the Jewish nation. The verse about ARBEH states L'MAAN

T'SAPEIR B'OZNEI BINCHA UVEN BINCHA - You will then be able to relate in the ears of your children and grand children... (10:2). And in the book of Yoel, when referring to the locusts that devoured the land (1:3) LIVNEICHEM SIPRU - Tell your children about it. In Yoel it also says the word ZEFONI, referring to the ARBEH. Rav Zadok quotes the Talmud (Succah 52:) ZEFONI ZEH YETZER HARA SHETZAFUN B'LIBO SHEL ADAM - the evil inclination is hidden TZAFUN in the heart of man. He brings all these connections - the locusts in Egypt, the locust in Yoel referred to as hidden, the Yetzer Hara being hidden, and the month of SH'VAT - together to teach us that the work of the month of SH'VAT is to free the inner parts of the heart from physical desires. The Zadik begins his work by fixing his cravings for food as the verse says TZADIK OCHEIL L'SOVA NAFSHO - the righteous eat to satisfy his soul (Mishlei 13:25). The righteous one eats just in order to survive, not gluttonously.

So when we plan our Tu BiShvat seder in a few weeks, we should concentrate on the spirituality of the eating. This is also a good time to start one of those diets we've been planning for so long.

So what recipe is appropriate for this portion?

At the end of the plague, a very strong west wind carried away the locusts VAYISA ET HA'ARBEH. The verse continues to tell us that not a single locust remained - LO NISHAR ARBEH ECHAD? (10:19). Rashi is bothered by the redundancy - if we are told that the locusts were carried away by a wind why does it have to say that not a single one remained? Rashi answers this by stating AF HAMELUCHIM - even the salted locusts were no longer to be found in

The canned goods are Kosher l'Pesach

Leibish "Big Mike" Gondelman

BA,CASAP

Certified Addiction and
Substance Abuse Professional

Specializing in "at risk" youth
Extensive experience on the streets
Also available to escort clients out of country

Cell: **0526-999-878**

DSL **845-738-2389**

Hear it on
www.OURadio.org

www.israelnationalradio.com
in their "live stream"
from THU 8:00pm, and
available "on demand"

On Radio Shalom 1650
AM, Montreal, Friday.

Listen and/or download
www.ttidbits.com
from Thursday late afternoon

Egypt. I thought this delicacy of salted locusts would be appropriate for the portion this week, but then I envisioned the emails I would receive so here is a recipe for salted salmon instead.

GRAVLAX

Pinchus Klahr, MD Rheumatology

*US Board Certified / Misrad HaBriut
recognized specialist in all Arthritis conditions
Joint and Muscle Pain*

Conscientious "American style" Care

Conveniently located at Refa Na Medical
Center, Givat Shaul, Jerusalem

052-713-2224

One of Scandinavia's most distinctive dishes is gravlax. It is salmon, cold-cured with sugar, coarse salt, and fresh dill. There is no cooking required but you must plan ahead cause this takes about three days to prepare. Be sure to use fish that is absolutely fresh and keep it chilled.

1 salmon fillet (with or without skin,
cleaned, scaled, and with small
bones removed)

4 Tbsp sugar (per kilo of fish)

The Puah Institute is based in Jerusalem and helps couples from all over the world who are experiencing fertility problems. Puah offers free counseling in five languages, halachic supervision, and educational programs. Offices in Jerusalem, New York, Los Angeles and Paris. Contact: (02) 651-5050 (Isr) • 718-336-0603 (US). www.puahonline.org

3-4 Tbsp coarse salt
(per kilo of fish)

1 tsp. dill seeds

1 Tbsp. freshly ground pepper
(optional)

2 bunches of fresh dill (don't skimp
on the dill, for this is what gives
gravlax its unique flavor).

Place salmon skin-side down. Cover
the fillet with the mixture above,
putting extra on the thickest part of
the fillet. Lay the dill weed over the
top (the more the better). Distribute
the dill sprigs, with their stems slightly
crushed with a back of a spoon, on
top. (Do not use chopped dill, as the
small leaves will only get soggy
during curing and become difficult to
remove afterwards.)

Tightly wrap the fillet in parchment
paper, then in plastic and place the
package, with the fish skin-side down,
in a deep dish, to catch any juices
leaking out of the packet. Place the
dish in refrigerator for about 12-24
hours (but no longer than 48 hours).
Unwrap the paper package, pour out
the accumulated juices, remove the
dill and gently wipe the surface of the
fish clean. Cut the flesh into thin
slices, on a slant, with a filleting knife.
You can discard the skin. Arrange the
salmon slices in a serving dish and
sprinkle lots of fresh, chopped dill on
top.

Serve gravlax as it is, garnished with
dill and lemon slices or wedges, or
with traditional Swedish mustard
sauce or place some thinly sliced
onion rings on buttered rye or
pumpernickel bread, then top with the
slices of fish.

The Lazarus'
in conjunction with TourPlus
are now accepting reservations
with Aviva for Pesach
at Maaleh Hachamisha
For details call 052-287-4242
Please do not wait to get closed out

The Jerusalem Bride
Exquisite Simcha
Makeup & Hair
Andrea Simantov
050-665-6963
www.jerusalembride.com

Ovarian Transplants – A Piece of History

In our last column we discussed the
fascinating modern technique of
ovarian transplants, in which part of
the ovary of one woman is removed
and placed in the ovary of another - a
procedure which has become a medical
reality in the last few years.

What are the halachic ramifications of
an ovarian transplant? Who is
considered the mother of a child born
as a result of this treatment? Does the
procedure transgress the prohibition
against castration, for either the donor
or the recipient? Should it be encour-
aged by halachic authorities?

Before we can give practical answers
to any of these questions, let us look
back in time to a thought-provoking
article which appeared in a medical
journal over one hundred years ago.

In "The Medical Report", published in
America on May 5th, 1906, a doctor
by the name of Robert Tuttle Morris -
a professor of surgery at a medical
school in New York - reported his very
first successful attempt to achieve a
natural pregnancy and delivery of a
live baby as a result of an ovarian
transplant he had performed. He had
tried many similar procedures in the
past, he claimed, and all had failed.

Morris' report was quoted in many
medical journals and sparked lively
debate among doctors: Was this at all
possible? Morris himself later voiced
some skepticism regarding the pro-
cedure; he thought that perhaps some

of the recipient's own ovarian tissue
might have survived the surgery, and it
was this - and not the grafted tissue
from another woman - that subse-
quently enabled her to ovulate and
become pregnant.

The article also became the center of a
heated ethical debate, and medical
ethicists discussed whether such
procedures should be performed. They
debated the maternity of a child born
as a result: Some claimed that the birth
mother was the natural, legal mother,
while others argued that the donor was,
since the recipient had simply been the
'incubator' and not the one who
actually produced the egg which
resulted in pregnancy and birth. Some
suggested that the debate be deferred
until the child grew older - his
appearance and mannerisms would
then be compared with those of the
two women to determine which one
more closely resembled him and
should therefore be considered the true
mother. Decades later the debate still
raged on; many doubted that Morris
had actually performed the operation at
all.

This intriguing point of medical
history, which seems not to bear any
real significance on our discussion of
the halachic ramifications of an ova-
rian transplant, did give rise to an
interesting halachic debate.

More about that next time.

My father, adults only, my servant

TTTRIDDLES

Prizes for best solution sets are furnished by Noam Productions and/or Big Deal.

Rav Shefa mall, J'lem
R' Akiva 115, Bnei Braq
No longer in Geula
Cassettes, CDs, CD-ROMs, DVDs, videos
Lots of edu-tainment for you and your children
Wide selection, good prices, personal attention
www.jewish-music.co.il

Jerusalem (4 stores)
• 15 Malchei Yisrael in Geula
• Rechov Lunz right off Ben Yehuda
Midrachov in the center of town
• Kanfei Nesharim 64
Ramat Beit Shemesh
• RBS Alef Shopping Center
Bnei Braq • Rabbi Akiva Street
Ra'anana • R' Achuza 110
Rishon L'Tziyon • Kenyon HaB'eir
NEW! EFRAT 3 Netzach Yisrael

Warning: Contains regular serious material in addition to the light TTtriddles "stuff"

Last issue's (VA'EIRA) TTtriddles:

[1] Par'o, Bil'am, Achan, Sha'ul, David

CHATATI - I have sinned. Each one said that at least once in Tanach.

[2] BARAD was like Manna

MATAR is rain. VAYAMTEIR is the verb meaning to cause to rain (down). The word occurs in Parshat Va'eira with the plague of hail, BARAD. In

יום הולדת שמח נועם מרדכי

T'hilim (78:24) the word is used in describing the rain of manna that G-d blessed the people with.

[3] Yosef, 32°6'36"N 35°2'4"E,
Berechياهو

Yosef was an ASIR in Egypt for 12 years of his time in Egypt. The latitude and longitude coordinates in the TTtriddle are for the north-western Shomron town established in 1977 by Gush Emunim - ELKANA. Berechياهو was a descendant of Levi's son Gershon. He was the father of ASAF (one of two or three Asafs in Tanach), the one who is named in 12 p'rakim of T'hilim. That makes Berechياهو AVI ASAF. ASIR, ELKANA, and AVI-ASAF are the three sons of Korach, as mentioned in Va'eira.

[4] Eisav, Moshe, and two different nations

VAYITZ-AK, and he screamed. The word (exactly that way) occurs 8 times in Tanach, 7 of which are in the Torah. In B'reishit, it is Eisav that screams in agony when he realizes that he lost the bracha from Yitzchak. Later, the people of Egypt scream for food when the famine strikes and Par'o tells them to go to Yosef. In Sh'mot (Va'eira, to be specific), Moshe screams to G-d to do away with the plague of frogs. Later (in B'shalach), after successfully crossing the Sea on dry land... the people are thirsty and turn to Moshe with the question of MA NISHTEH? What are we supposed to drink? Moshe cries out to G-d and He shows Moshe a certain tree (branch)

that he is to throw into the bitter waters to make them sweet. In Bamidbar, the people of Israel cry out to Moshe after the MIT-ON'NIM are strck down by fire at the place they later called TAV'EIRA, because of the fire.

[5] 20610 - the first of 69 identical what?

The number is for book (2 = Sh'mot), perek (6), pasuk (10). That pasuk (Sh'mot 6:10) is the first of 69 occurrences of the most common pasuk in the Torah: VAYDABEIR HASHEM EL MOSHE LEIMOR (VHEML). The pasuk occurs 10 times in Sh'mot, 27 times in Vayikra, and 32 times in Bamidbar. And that's it. (Not really, we've got more to tell - maybe now, maybe later.)

[6] and one additional that continues

Sh'mot 6:29 begins with the same five words, but it continues with ANI HASHEM; DABEIR EL PAR'O... This is the only pasuk like this, bringing the total of VHEML p'sukim to 70.

In addition, there are many VAYDABEIR HASHEM EL MOSHE ... LEIMOR, as follows:

There are ten G-d spoke to Moshe and Aharon LEIMOR. Sometimes

*Mazal tov to Dvora Lieman,
Sandy & Meni Koslowsky,
and Gila & Shlomo Koslowsky
on the Bat Mitzva of their
great/grand/daughter, Ayala*

there is a location before the LEIMOR - And G-d spoke to Moshe B'HAR SINAI or B'MIDBAR SINAI, or B'ARVOT MOAV (twice). And a few more VHEM-something else-LEIMOR. A little more: Almost always, when it says VAYDABEIR HASHEM EL MOSHE, it says LEIMOR (saying) and in the following verse, it continues with what G-d spoke to Moshe. In contrast, there are 70 occurrences of VAYOMER HASHEM EL MOSHE, but only four of them have a LEIMOR. The vast majority just continue in the same pasuk with what G-d said to Moshe. There's more, but will stop here (for now).

[7] About Yosef and the cries of Israel
We couldn't figure this one out either.

Israel Land Fund

Returning the Land of Israel
to the people of Israel.

PLEASE DONATE TODAY

www.israelandfund.com

Tel: (02) 622-3195

[8] Gub and Eniv and whom?

Gub is bug backwards. Bug in Hebrew is CHARAK. CHARAK backwards is KORACH. Eniv is vine backwards. Vine in Hebrew is GEFEN. GEFEN backwards is NEFEG. KORACH and NEFEG were two of the three sons of YITZHAR, son of K'HAT, son of LEVI. The third son was ZICHRI, backwards would be YIRKAZ - that's whom!

[9] Pinchas introduced in his matching sedra

The name Pinchas occurs 25 times in Tanach, all except once with a YUD after the PEI and before the N'CHAS. 18 times, the reference is to PINCHAS ben Elazar ben Aharon HaKohen. The first time Pinchas is mentioned is in Va'eira. The gimatriya of PINCHAS is 208. The gimatriya of VA'EIRA is 208. So Pinchas is introduced in his numerically matching sedra. By the way, YITZCHAK and HAGAR also are 208. And Pinchas and Vashti have the same ATBASH gimatriya. And PINCHAS and CHANANYA cross-match in both directions - not common. PINCHAS's regular gimatriya is CHANANYA's ATBASH, and vice versa. Sorry, got a bit carried away.

[10] The sedra of Love & Emunah

Israel Land Fund

Lands in Yizreel Valley
for sale from Arabs (from \$20K)
For details visit us at:
www.israellandfund.com
Tel: (02) 622-3195

AHAVA VE-EMUNAH = 1+5+2+5
(13) + VAV (6) + 1+40+6+50+5 (102)
= 121, the number of p'sukim in
Va'eira.

[11] MazalPic

For the last several years, we've used a visual TTriddle to represent the mazal (Zodiac sign) of the month, rather than the "regular" symbols for the signs. Each year it gets harder to come up with something new. SH'VAT is Aquarius, the water carrier or drawer. D'LI (bucket) in Hebrew. This year we went with the brightest star in the constellation Aquarius. Although the alpha designation is

APPEAL for a lonely, sick woman a cancer survivor who suffers from a severe heart condition which needs constant monitoring & care. She desperately needs money for the most basic living expenses and medical expenses. We beseech you to open your heart and help her generously. *Please send your tzedaka to*
Rebbitzen Michal Retman, 64 Shaulson St. Har Nof
May you be blessed with much bracha & good health
Endorsed by Rav Sheinberg, Rav Gans, Rav Yaacov Hillel, Rav E. Barclay

Pesach Available

at the Mendlowitz Family's
YISHI COUNTRY

Manor House and Cottage on 2 acres,
11 bedrooms + 4 suites + 3 bedroom lofts,
52 beds in total, Shul on premises,
Private chef & full catering service available
Jacuzzis, heated pool, beautiful country
setting, 30 minutes from Jerusalem
Across from Beit Shemesh
052-595-5073
www.yishicountry.com
Just minutes away... but a world apart

Parsha Points to Ponder

Suggested answers

1) The Kli Yakar answers that G-D made a miracle to punish in the precise order of the origination of the persecution of the Jews and made the locusts invade the palace first since that is where the plot to persecute the Jews originated, then worked their way outward to the homes of his servants who carried out the king's plot, and then to the rest of Egypt who joined in on the persecution.

2) The S'forno explains that the plague of locusts was the only one in which permanent damage could be caused if Moshe did not stop the plague immediately. While all the crops had been eaten, Par'o wanted to make sure that the locusts would not eat the roots of the crops and prevent them from ever growing again.

3) The Ohr HaChayim points out that according to the original plan, the Jews would enter Israel soon after receiving the Torah. Thus, the next time they would observe these laws would be after they enter the land. Unfortunately, sin prevented that from taking place and that is why there had to be a specific command to observe Pesach when their second year in the desert came around.

new all-sports internet radio

Live broadcasts from 4:00pm to midnight, Mon-Thu (and more)
Israeli sports, U.S. sports, World sports... www.israelsportsradio.com

next page

Delicious sandwiches,
snacks, soups, salads...
ice cream, drinks...

Café and in-house catering are under
the supervision of ©-Israel Mehadrin

Sun-Thu 10:00am - 3:00pm

plus... Catering for all occasions on and off the
premises by *Schocketino Catering*

And... selection of beautiful platters
(cheese, fruit, vegetables, pastry)

Call Chaim: 052-855-1538

Jonathan Rosenblum DPM

Pediatric and Geriatric Foot Care,
Bunions, Hammertoes,
and Diabetic Wound Care

(02) 6333-133 • 050-595-5161

usually used for the brightest star in a
constellation, the brightest star in
Aquarius is Beta Aquarii, a.k.a.
Sadalsuud. The name is Arabic (as are
many common names of stars)
meaning luck of lucks, but the name is
depicted in the Mazal Pic as a saddle
and suds. And yes, a picture of the
MOVIL ARTZI, Israel's national water
carrier is better than Saddle-suds. So
are Jack and Jill. That's the way it goes.

Sponsor a Shiur or a day of learning at the **OU Israel Center**

It's a great way to wish
someone Mazal Tov
or - l'havdil - to
honor a loved one's memory

Dedication is displayed on the
board outside the auditorium
and also appears in the
Torah Tidbits schedule

Please call Sara Berelowitz
at **(02) 560-9104**

ArtScroll Series • Mesorah Publications Ltd.

WISDOM & WIT by **Shmuel Himelstein**

In Radin, a dispute arose among the
yeshiva students about the mashgi'ach
of the yeshiva.

Some of the students thought the
mashgi'ach should be let go, while

others thought he should remain. This
argument caused a great deal of friction
within the yeshiva.

While every attempt was made to keep
the argument from the Chafetz Chayim,
he eventually heard about it, and
decided to address the students.

"This argument has caused people to
speak badly of others," he began, "and
the Rambam rules that one who speaks
badly about others has no place in the
World to Come. That statement is so
severe that I omitted it from my
volume, the Chafetz Chayim.

"In Tractate Sanhedrin we are told that
the great Sages convened and debated
about whether Shlomo HaMelech
should be in the World to Come,
because we are told after all that 'he
did evil in the eyes of Hashem.' In
Heaven, though, they did not agree
with this debate, and a fire came down
from Heaven and burned up all their
benches. That did not dissuade the
Sages, and they again debated the point.
Finally, a Bat Kol - a Heavenly voice -
told them to desist from this line of
debate.

"Now, the question can be asked:
What difference should it make in
Heaven whether the Sages in this world
decide whether King Solomon should
or shouldn't be in the World to Come?
Can't Heaven decide on its own,
regardless of what the Sages in this
world decide?

Yet, from this story we see that what
the Sages in this world decide can
determine what happens in Heaven.

"While I know that all of you feel that

- *WORLDWIDE CALLING PLAN
STARTING AT \$9.95 A MONTH*
- *LONG DISTANCE RATES AS LOW AS
2¢ A MINUTE*
- *TRAVELING TO THE U.S? VISITING
ISRAEL? CELL PHONE / SIMCARD RENTAL
- LOWEST RATES IN THE MARKET!*
- *LOCAL PHONE NUMBERS AVAILABLE FOR
US, ISRAEL AND MORE*
- *FREE 1 MONTH SERVICE FOR REFERRALS
AND HIGH COMMISSIONS FOR SALES*

MSMnetphone

03-915-5754 • (US) 1-(646) - 462-4204

your position in regard to the question
at hand is an impeccable one in regard
to halacha and that what you are doing
is out of concern for halacha, the fact is
that things have been said to disparage
others, and regarding this Rambam says
that people who speak evil of others
have no place in the World to Come.

"In case any of you think that what
Rambam says is only his view but that
that is not the halacha, I want you to
know that once Rambam said it, that is
the halacha ..."

*Shmuel Himelstein's Words of Wisdom, Words of Wit;
A Touch of Wisdom, A Touch of Wit; and "Wisdom
and Wit" - available at your local Jewish bookstore
Reprinted with permission of the copyright holder*

Maharal on the Sedra

Absence Makes the Heart Grow Fonder

Sh'mot 12:28 - And the Children of Israel went and did as Hashem commanded, so they did.

Rashi: The verse counts going as well as doing to teach that there is a separate reward for the going [s'char halicha].

Gur Arye: If we are told they did that which Hashem commanded already, why now are we told "they went"? It is to inform us the importance of the going to do a commandment as a separate act worthy of reward. The sages said, "Let my portion be with those who died on the way to doing a commandment" [Shabbat 118b]. It is known that if one begins moving toward an object, his emotional connection to it is greater than one already close to it, for although the object is not with him, he is motivated to approach it. This is a more complete emotional attachment.

MDK: Consider the verse we recite as we place tefillin on our hand. "I betroth you forever, etc." [Hoshei'a 2:21]. Our relationship as a people with Hashem is perpetual engagement, not marriage. Engagement implies distance and the longing that goes with it, and occurs on the level of soul. Marriage and consummation would have implied closeness, which can result in diminution of longing. Rabbi Mayer asks [Nida 31b] why the Torah decrees separation of the nida [menstruant woman] from her husband. He answers it is in order that she be loved and desired as she was when he brought her under the marriage canopy.

Column prepared by Dr. Moshe Kuhr

Nutrimed Diet

Most effective and fastest weight reduction program

Average weekly weight loss:
1.5-2.3 kg

**No hunger
Medical supervision**

Call
052-802-1437

The Jerusalem Institute of Jewish Law

Rabbi Emanuel Quint, Dean

Lesson # 546

Paying for the Theft

When the thief has to make restitution for what he stole, there are different opinions. There is one opinion that holds that the thief may make payment in cash or in kind, or by transferring real estate of that value to the victim. These payments in kind may be made even if the thief has cash. If the payment is made by the thief transferring real estate it must be made from the highest quality of land of the thief. There is another opinion that if the thief possesses cash or real estate he is not permitted to pay in kind.

If the thief does not have assets to make restitution, the amount owed becomes a debt and can be collected at any time without limit. (In Biblical times, the thief who could not make restitution was sold as a slave to be able to pay the debt. This applied only to males.) A thief who wants to make peace with his Maker will try to make an effort to pay off this debt.

If two persons steal an object, they are jointly liable for the entire value of the stolen object. Each is deemed to be a guarantor of the other to make restitution. Even if one fled or has no assets to pay for the theft, the victim

may collect the entire amount of the theft from the other thief.

Levi saw Reuven enter into Shimon's premises and steal an object. The object came into the hands of Levi. If Levi is certain that Reuven stole the object, Levi must return the object to Shimon. If Levi returns the object to Reuven, he must pay Shimon for the object. If Levi loses the object, Shimon may collect the compensation from either Reuven or Levi.

If Levi is not certain that Reuven stole the object from Shimon, as for example Reuven, before taking the object from Shimon's premises informs Levi that the object is Reuven's and he is retrieving his own object, then if Levi returns the object to Reuven, Shimon cannot sue Levi since Levi was told by Reuven that the object was his and Levi does not know otherwise. Shimon must sue Reuven. But if Levi returns the object to Shimon, Reuven can sue Levi, since Levi had no right to return the object to Shimon, once Reuven claims the object was his. Levi may not help Shimon at the expense of Reuven. Levi should have brought a lawsuit in Beit Din naming both Reuven and Shimon and let the Beit Din decide who should get the object.

If the thief hides a stolen object and has to flee the city without it, and then asks his fiend Yehuda to bring the object to him, Yehuda is also liable to the victim for the value of the object.

Reuven sends Naftali to steal an object from Shimon, which Naftali does,

Reuven is not liable since Naftali should know that it is wrong to steal and should not listen to Reuven.

IYH, next lesson: theft of intellectual property

Eiferman Properties Ltd

Real Estate & Investment Agency

TALBIEH – 320m Magnificent Duplex Penthouse + Roof, with spa, parking, machsan, Succah balcony, view!

DAVID'S VILLAGE - Magnificent cottage, beautifully renovated, private mikve, exercise room, garden, parking, Old City views!

NACHLAOT - REHAVIA Spacious, renovated 5½ rooms, low floor, elevator, parking, machsan!

REHAVIA – New Building! 200m. Beautiful Duplex, Succah Balcony, 2 Parking, Storeroom!

TALBIEH – Excellent location!

3 rooms, Renovated, \$475,000

HEART OF GERMAN COLONY - 7 rooms, renovated, 1st floor, (elevator option), 2 balconies (Succah 29m) 4 exposures, machsan, pvt parking!

GANEI ZION PROJECT - RESALE -

Near Old Katamon/San Simon, 4 rooms, new, spacious, open view, Shabbat elevator, storage, parking, NIS 2,500,000!

OLD CITY COTTAGE

4 rooms + roof, GREAT PRICE!!

**Selection of FREE STANDING VILLAS
in select neighborhoods**

MORE PROPERTIES?! www.eifermanrealty.com

To receive our Newsletter: eiferman@gmail.com

EIFERMAN PROPERTIES (02) 651-4030

Please join us at a

Dessert Reception

Celebrating 50 years of service to NCSY by

Rivkah & Rabbi Zev Leff AND Vivian & David Luchins

Sunday, February 20 • 8:00pm at the OU Israel Center

Special Guest Speaker: **Rabbi Berel Wein**

RSVP: trochel@017.net.il • (02) 560-9125

\$36 or 130₪ per person, includes a listing in a collective journal ad

www.ilanrealestate.com

077-410-8011

Jerusalem - Givat Mordechai, brand new 5-room garden apt, many extras 2,950,000NIS

6-room Pentcottage, high ceilings, Succah terrace 3,950,000NIS

Modiin - Buchman 4-room apartment 118m, balcony, storage, parking 1,400,000NIS

Bet Shemesh - Sheinfeld & Nofei Aviv 7-room family houses on half a dunam. From just 2,250,000 NIS

« Special offer to TTreaders »

Trade Stocks, Options, Futures and Forex

Guaranteed lowest rates on all trades

Free demo accounts

Live local customer service
during trading hours

For details call Noam 052-977-91-91
or email lowratestrading@gmail.com

For rent in Elazar

**A brand new 4-room apartment
(3-4 bedrooms) Beautiful view;
private entrance**

**For more information:
Chantale 050-708-1597
Udi 052-220-3986**

Men over 50

Natural, herbal supplement to treat male ED
Safe, effective, powerful • kosher
(02) 624-1316 054-490-4795

CHESED FUND

Several individuals and families turn to the Chesed Fund for help in making ends meet. We turn to you for your kind donations to our Chesed Fund, so that we can help those who need our help.

Make checks to “**Chesed Fund**”
and send to:

Israel Center Chesed Fund
att. M. Persoff
POB 37015 • Jerusalem 91370

HACHODESH HAZEH LACHEM

According to an email from the Israel New Moon Society, "For the first time in years, the Moon is expected to appear on the 29th of this Hebrew month. That means that the Moon that would require testimony will appear on the date that matches the calculated calendar."

This is indeed rare because of several factors: the divergence between the actual (astronomical) molad and the announced molad which is based on the average time it takes the Moon to go through its cycle of phases, the fact that Rosh HaShana in our fixed calendar is often on a day that the Moon would not have been visible the night before, and the various rules for lengths of months that only approximate the reality.

In other words, it is not common that Rosh Chodesh (of any month) would be on the same day in today's fixed calendar as it would be if we had a Sanhedrin that proclaimed Rosh Chodesh based on eyewitness testimony to the first visibility of the lunar crescent.

Not necessarily significant in any real way, but it is certainly a curiosity of the two calendar systems that we have - one when we have a Sanhedrin (past and future) and one when we don't. But who knows - maybe it does mean something special...

Happy Birthday Shoham

HACHODESH HAZEH LACHEM...

The pasuk in this week's sedra that contains the first mitzva G-d gave to the Jewish People - even before they (we) left Egypt is the establishment of the Jewish Calendar. Twice the pasuk says LACHEM, to you (to us). We therefore should know more about this special gift from G-d to His Chosen People.

Months have either 29 days or 30 days. This is so because the months are based on the cycle of the Moon, which takes a bit more than 29½ days to complete its cycle of phases. In the time of Sanhedrin and Kiddush HaChodesh based on eye-witness testimony to the first visibility of the Lunar crescent and the adjustments made by the Sanhedrin, when necessary, any month could (and will be able to) have 29 or 30 days. But in our fixed calendar, specific lengths are assigned to the months.

We start with the months alternating between 30 and 29 days.

Tishrei 30, Marcheshvan 29, Kislev 30, Tevet 29, Sh'vat 30, Adar 29, Nisan 30, Iyar 29, Sivan 30, Tamuz 29, Av 30, Elul 29.

Two months can vary. Marcheshvan sometimes has 30 days. Kislev sometimes has 29 days. Adar Alef (when we have one) has 30 days. The Adar that precedes Nisan always has 29. Thirty days hath...

(02) 6500-516

New branch of the
Village Green
Vegetarian Restaurant

NOW OPEN!

Come visit us at our new location
5 Rachel Imeinu Street
in the German Colony

Reserve now for Pesach
at the
Kinar Classic Hotel in Tiveria
and get a BIG discount

Discounts for Ramada Jerusalem and Lavi

Golden Tower Hotel in Ashkelon
7 nights FB/HB as low as \$1025 pp

For information, contact Sol Small
02-992 3731 • solsmall1@hotmail.com

There are volunteers,
and then there are
Torah Tidbits
FOLDERS

Aim high - be a TT folder
and join a wonderful team
of dedicated people
(WED and/or THU)

מזל טוב ורדית וידידיה

Tanach Tiyulim

052-422-8601 • tanachtiyulim@gmail.com

DO NOT CALL THE TRAVEL DESK

**"The Jordan Valley and its
Impact on Biblical History"**

with Menachem Leibtag
Sunday, January 23rd • 8:30-4:30

Har Herzl (Half day Walking Tiyul)

with Ezra Rosenfeld
Sunday, January 23rd • 9:30-12:30

In Search of "Beit Elokim"

with Shani Taragin
Monday, January 24th • 8:30-2:00

Kumran and Ein Gedi

with Ezra Rosenfeld
Wednesday, January 26th • 8:30-4:30

**Herodion King Herod's
"Piece de Resistance"**

with Ezra Rosenfeld
Friday, January 28th • 9:00-12:30

**Yerushalayim on the Eve of
Destruction (Half Day Walking Tiyul)**

with Ezra Rosenfeld
Sunday, January 30th • 9:30-13:30

The Avrom Silver Jerusalem College for Adults and OU Israel's Project YEDID are the educational components of the Seymour J. Abrams Orthodox Union Jerusalem World Center and include the classes & lectures of the OU Israel Center
Rabbi Sholom Gold, Dean • **Phil Chernofsky**, Educational director

938

"Regular" classes & lectures - 25₪ members, 30₪ non-members, 5₪ maintenance fee for life members. Special rates for mornings with two or more shiurim: 40nis members, 50nis non-members. 10nis for life members.
 No one will be turned away for inability to pay.
 Yearly membership 360NIS couple, 275NIS single. Life membership, call us.
 Programs of the Center are partially funded by the Jewish Agency for Israel

Yom R'vi'i • 29 Tevet • WED January 5th

- 9:20am **Contemporary Halachic Issues** *Rabbi Macy Gordon*
- 9:45am **Parshat BO** with **Reuven Wolfeld**
- 10:45am **PARSHAT HASHAVUA R' Yosef Wolicki**
- 12:30pm Dr. Maurice E. Joseph Jewish Video Resource Center presents...
VIDEO in the LIBRARY: "Uncle Moses" Yiddish Theater
 Highly acclaimed, considered one of the finest examples of Yiddish cinema. Stars Maurice Schwartz, one of the greatest Yiddish actors. (1:20, no subtitles)
- various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**
- 12:45pm **TAICHI FOR HEALTH** with **Avi Hirsch**
- 1:30pm **MEDICAL CHI KONG** with **Avi Hirsch** 050-7671-722
- 2:15pm **Women's Beit Midrash - Pearl Borow**
 First hour: the **KUZARI**; Second hour on Chumash with Rashi
- 7:30pm **RABBI CHAIM EISEN'S SHIUR**

L'Ayla Learning program for women • Wed. Leil Rosh Chodesh • 8:00pm
"Accessing the Unique Ko'ach of SH'VAT"
Rebbetzin Esther Kitov

For Sale by Owner 3-bedroom apartment in private house with patio, in Nahlaot, Heart of J'lem • Call 0544-236590 or email lewisl@netvision.net.il

Yom Chamishi • Rosh Chodesh Sh'vat • THU January 6th

Exercise Class for Women Thursdays, 9:00-10:00am
 Focus on balance, correct posture, back and abdominal strengthening
 Given by **DR TOVA GOLDFINE** Chiropractor/Rehabilitation
FOR WOMEN OF ALL AGES AND EXERCISE FITNESS LEVEL
 Contact Dr Tova 052-420-1201 chirodivine@gmail.com

Rabbi Ziegler's Thursday morning series is in recess until May

- 10:30am (to 12:30) Midrash HaShavua - **Dr. Hayim Abramson**
- various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**
- 1:30pm **VERNA'S KNITTING GROUP IN THE LIBRARY**

Rosh Chodesh Sh'vat ARTS & CRAFTS Chagiga for MOTHERS & DAUGHTERS of all ages!
Thursday, January 6th from 3:30-6:30pm at the OU Israel Center
 Each mother & daughter will together decorate a wooden drum & drumsticks using a marbled paint technique! All in a festive atmosphere with refreshments, music...
 50₪ per mother and daughter(s) • you can bring poem, song, skit, d'var Torah about Rosh Chodesh or Shirat HaYam • aprons, plastic bag, glue gun (useful, not required)
 Registration (preferred) and/or information 054-756-6532

MOVIE TIME

7:30pm
 at the **ISRAEL CENTER** (in the Library)
 Enjoy the timeless 1940 Disney classic (2 hrs)
 If you remember it from the first time around, it is high time you take your grandchildren to see it.
 Suitable for the whole family - **NO CHARGE**

Yom Shishi • 2 Sh'vat • FRI January 7th

- 8:30am (to 9:45am) **Kollel Yom Shishi** shiur B'iyun in Makkot by HaRav Eliav Silverman, Shoel U'meishiv of the RIETS Israel Kollel Friday mornings • Coffee and cake will be served
- 9:00am **RABBI EISEN** Shiur on Aggada
- 11:00am **RCA Daf Yomi**

Shabbat Parshat BO • January 8th

3:15pm **Shiur - Rabbi Yaakov Moshe Poupko**
Dual Dynamic of Divine Deliverance

4:15pm **Mincha** Even if you can't come to the shiur, please join us for Mincha...

Sun-Thu in the Ganachrov Beis Medrash (first floor)

10:00am	SUN/TUE/THU Rabbi Jeff Bienenfeld - Brachot - 4th perek RESUMES IY"H Thursday, January 13th
11:15am	RCA Daf Yomi by Rotation (and Fri. at 11:00am)
1:20pm	Mincha (this time stays the same throughout the year)
3:15pm	NEW TOPIC: Basar b'Chalav - Rabbi Chaim Sendic Tu/W
4:30pm	Gemara Kesuvos with Rabbi Hillel Ruvell not TUE
5:30pm	Maariv following Rabbi Ruvell's shiur. Cheshvan, Kislev, Tevet, Sh'vat

Yom Rishon 4 Sh'vat • SUN January 9th

L'Ayla Learning program for women • Sunday, January 9th

9:25am Living Tehillim with **Mrs. Rivka Segal**

10:30am Daniel, Ezra, Nechemiya, and the story of Purim
with **Rabbi Yitzchak Breitowitz**

shiur in memory of Senya Bat Mazal a"h, sponsored by Mrs. Tawil

11:35am Series with Aish HaTorah • This week: **Rabbi Jamie Cowland**
The ABCs of Judaism / The Four Misconceptions

9:30am *Let's Study Chumash* - **Tonia Frohwein** (for women)

10:30am 'While on my journey I told a story'... Rabbi Nachman's Stories
New series with **Golda Warhaftig** women

12:00pm **Hebrew for Beginners** Learn to read and converse in Hebrew
Hebrew and feel more comfortable when you daven. **Starting anew**
Given by **Haya Graus** with **Cecily Davis** 10^{min} per session

12:30pm **Life: A fantastic adventure** - Alan Romm

OU Israel Center TT 938 ◀ BackPage C 📄 Parshat BO 5771

More Sunday...

Sundays 1-2pm • **Dr Tova's Exercise Class**

Weight bearing exercises to prevent osteoporosis (using small hand weights)
Lower back/abdominal strengthening (using a mat on the floor)
Call or email Dr Tova: 052-420-1201 • chirodivine@gmail.com

2:00pm **Rabbi Ephraim Sprecher** (January 9th)

Does Rambam's Dismissal of Black Magic contradict the Torah's account of Egyptian sorcery?

5:20pm *Pri Chadash Women's Writing Workshop* (2 hrs)
Contact: Ruth Fogelman (628-7359) and Judy Caspi (054-569-0410)

7:30pm **Rabbi Eisen** - Ramban's Torah Commentary

7:30pm The Book of Nechemya - **Rabbi Mordechai Machlis**
No Charge

8:30pm Shiur by **Rabbi Dr. Joseph C. Klausner/Yedidyahu**
No Charge on the Book of Sh'muel Alef • This week: Avigayil - the
Ultimate Queen (Torah, Chochma and Beauty): Splendor
Inside and Outside (in honor of Shabbat Shira and the Song of Faith)

Yom Sheini • 5 Sh'vat • MON January 10th

N'SHEI LIBRARY: 10:00-12:30

MOMMY & BABY MUSIC CLASSES with Jackie

Mondays at the Israel Center • 9:30am for 6-18 months • 10:30am for 1-3 year olds

Call Jackie to register for classes: 999-5524 / 054-533-9305

9:15am EXCURSIONS INTO THE BOOK OF SHOFTIM Pearl Borow

Monday, January 10th • 10:00am to 3:00pm • in the Teichman Family Youth Center (café area)

Pre-Tu BiShvat Yesha Fair with dried fruits from
Eretz Yisrael and geranium plants from Gush Katif/Ashkelon, as
well as olive oil, cosmetics, wines, honey, etc. **Support Israel!**

With great thanks to Hashem, I want to dedicate the Pri-Tu B'Shvat Yesha Fair to the second
birthday of our (premie, born Erev Tu BiShvat) grandson, **Alon Rafael** י"ב - *The Sattlers*

OU Israel Center TT 938 ◀ BackPage D 📄 Parshat BO 5771

10:30am (to 12:00) • **“Who's Who & What's What”**
70 faces of the Chassidic world: A striving for "authenticity"?!
Baalei T'shuva turns to be chassidic in communities of Mea Shearim, Belz,
Breslov, Chabad, Boston, Carlebach etc. • Interactive lecture
with pictures • **Gabriella Licsko** researcher
Rabbi Leff will resume IY"H next week, January 17th

11:35am **FIT FOREVER: LOOK & FEEL YOUR BEST!**
Exercise for women of all ages • Call Sura Faecher 993-2524

12:30pm Dr. Maurice E. Joseph Jewish Video Resource Center presents...
VIDEO in the LIBRARY: “Jabotinsky” - Excellent documentary on
the life and work of the Zionist leader, author, orator, soldier, and founder of the
Jewish Legion in World War I, the Revisionist Movement, and Betar (1 hr)

Women's Beit Midrash

2:00pm **"BRING ON THE BLESSINGS" - Pearl Borow**

3:00pm **Mishna, Mitzvot, and More - Phil Chernofsky**

7:30pm **Lesser studied Tanach personalities**
Rabbi Francis Nataf • This week: **GOLYAT** (Goliath)

8:30pm **Rabbi Dr. Elie Assis**, a senior lecturer of Tanach at Bar Ilan:
Book of Melachim (in Heb.) [Sam Finkel 052-469-1263, finkels2@zahav.net.il]

MASK - J'lem Chapter at the Israel Center • maskjerusalem.cjb.net • 050-754-2717
NEXT MEETING: **Monday, Jan. 10, 7:30-9:30pm** with **Dr. Judy Belsky**

Yom Sh'lishi • 6 Sh'vat • TUE January 11th

The Israel Center and the **Old City Free Loan Association**
21st year • well over 5500 loans granted
Gemach - Free Loan Society
to provide interest-free loans for people in financial distress (living in the Jerusalem area).
Interviews at the Center on Tuesdays from 10:00-12:00 and 19:00-20:30 • Please bring ID

9:00am **Rabbi Aharon Adler - Torat Eretz Yisrael**

10:15am **Rabbi Sholom Gold - Parshat HaShavua**

More Tuesday...

11:20am **Esther Sutton's** inspirational series for women
Becoming Non-Mechanical Jews

11:30am Jewish History, 2nd Temple Period - **Dr. Henry Goldblum**
After 113CE: Many Jewish revolts and "The War of Quietus" cont.

12:30pm Dr. Maurice E. Joseph Jewish Video Resource Center presents...
VIDEO in the LIBRARY: “The Quest for the Lost Tribes”
This is a fascinating and provocative examination of the Lost Tribes - where
they might be now and how they got there. The film reveals discovered peoples
in their far flung locales following Torah practices.
One our most popular videos. (1½ hrs)

1:00pm **Writing as self-discovery** (women only)
Exploring the stories of your life - Esther Sutton

Tuesday, January 11th • 6 Sh'vat • 2:00pm sharp • RCA Israel meeting
2:30pm **AZKARA MEMORIAL PROGRAM** (followed by Mincha)
in tribute to 8 of our Chaverim, who were Niftar during the past year.
Brief Hespeditim will be presented for:

Rabbi Aharon Batt z'I (by Rabbi Moshe Gorelik)

Rabbi William Cohen z'I (by Rabbi Shmuel Klitzner)

Rabbi Chaim Medetsky z'I (by Rabbi Binyamin Walfish)

Rabbi Alan Mirvis z'I (by Rabbi Arnold Heisler)

Rabbi Joseph Renov z'I (by Rabbi Menachem Raab)

Rabbi A.M. Rose z'I (by Rabbi Raymond Apple)

Rabbi Joshua Shapiro z'I (by Rabbi Naftali Birnbaum)

Rabbi Louis Simonson z'I (by Rabbi Macy Gordon)

3:00pm Health lecture by **Eli Greenspan** - High Cholesterol
Is it Affected by Your Diet? What the Research Shows

L'ayla Learning program for women

7:45pm Parsha through the Eyes of the Meforshim: An analysis and
comparison of Parshanei HaMikra - **Rabbi Yonatan Kolatch**

9:00pm **Nefesh HaChayim:** Study the philosophical treatise of Rav Chayim of
Volozhin and see its relationship to the philosophy of the Vilna Gaon,
the ARI z"l, and the Baal HaTanya - **Rabbi Meir Triebitz**

Yom R'vi'i • 7 Sh'vat • WED January 12th

- 9:20am **Contemporary Halachic Issues** *Rabbi Macy Gordon*
- 9:45am **Parshat B'shalach** with **Reuven Wolfeld**
- 10:45am **PARSHAT HASHAVUA R' Yosef Wolicki**
- various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**
- 12:00pm WED, Jan. 12 • **Exploring Israeli culture, history and society:**
"When the children taught their mothers to the 'mother tongue'
The story of Hebrew and its resurrection by Eliezer ben Yehuda
New interactive lecture series with **Gabriella Licsko**
- 12:30pm Dr. Maurice E. Joseph Jewish Video Resource Center presents...
VIDEO in the LIBRARY: Rabbi Chaim Eisen
"A Chosen Land for a Chosen People"
- 12:45pm **TAICHI FOR HEALTH** with **Avi Hirsch**
- 1:30pm **MEDICAL CHI KONG** with **Avi Hirsch** 050-7671-722
- 2:15pm *Women's Beit Midrash - Pearl Borow*
First hour: the **KUZARI**; Second hour on Chumash with Rashi
- 7:30pm **RABBI CHAIM EISEN'S SHIUR**

L'ayla Learning program for women • Chevrusa Learning, pairing women with strong backgrounds in Jewish texts with those looking to increase their skills and knowledge. Followed by a D'var Torah • No charge

Yom Chamishi • 8 Sh'vat • THU January 13th

Exercise Class for Women Thursdays, 9:00-10:00am
See BackPage B for details

Rabbi Ziegler's Thursday morning series is in recess until May

- 10:30am (to 12:30) Midrash HaShavua - **Dr. Hayim Abramson**

More Thursday...

- various **MINI-SHIUR/DIVREI TORAH WHILE YOU FOLD**
- 1:30pm **VERNA'S KNITTING GROUP IN THE LIBRARY**
- 7:30pm **Video Rerun** (lunchtime videos at night, so that people who cannot come during the day will be able to view selected videos)
"The Quest for the Lost Tribes" see BackPage F for details

Yom Shishi • 9 Sh'vat • FRI January 14th

- 8:30am (to 9:45am) **Kollel Yom Shishi** shiur B'iyun in Makkot
by HaRav Eliav Silverman, Shoel U'meishiv of the RIETS Israel Kollel
Friday mornings • Coffee and cake will be served
- 9:00am **RABBI EISEN** Shiur on Aggada
- 11:00am **RCA Daf Yomi**

UPCOMING...

• **SHABBATON** see page 32 for details • **LAST CALL**

- Monday, January 17th • 12 Sh'vat • 11:35am
"Who's Who & What's What" •
Rav Teichtal zt"l yearzeit special: From religious anti-Zionism to "Eim Habanim Semicha" (A book on Eretz Israel, Redemption and Unity)
The life, thoughts and ideological development of HaRav Yisachar Shlomo Teichtal / • Interactive lecture with pictures
Gabriella Licsko researcher
- Tuesday, January 18th • eve of 14 Sh'vat • 8:00pm
Yitzchak Fund continues with Exploring Moral Dilemmas
via episodes from the Tanch - Fascinating and thought-provoking
- Wednesday, January 19th • eve of TU BiShvat • Special shiur:
TU BiShvat and Connecting to Eretz Yisrael
Shiur by **Rabbi Chaim Eisen** • variety of fruits will be served

The following D'var Torah does not appear in the regular hard-copy edition of Torah Tidbits - it is a BONUS DT for Large Print readers and for those who read the electronic versions

From "**OzTorah**"
by **Rabbi Dr Raymond Apple**
AO RFD, Emeritus Rabbi of
the Great Synagogue, Sydney
www.oztorah.com

GONE TO THE DOGS

The Torah tells us in such comforting language, "Against none of the Children of Israel shall any dog whet his tongue" (Sh'mot 11:7). Ibn Ezra translates YECHERATZ L'SHONO as bark or bite, which gives point to the following story.

Jews were often scared of dogs, especially in Eastern Europe, where the pogroms involved setting ferocious dogs loose on the Jews. It is said that someone came to his rabbi and said, "Rabbi, I am frightened of dogs!" The rabbi replied, "Don't worry; the Torah says that no dog will attack one of the Children of Israel!" "That's all very well, rabbi," said the man, "But how do I know the dogs understand Hebrew?"

Fair enough. The sages had a poor opinion of dogs, however, long before the pogroms and the Cossacks. Even in ancient days the dogs would prowl in search of food and would often bark or howl all night. The sages said, "Anyone who indulges in evil talk (lashon hara)

deserves to be thrown to the dogs". The connection with dogs is probably that evil talk uses (or rather, misuses) the tongue, and the verse about dogs also mentions the tongue.

The dangers of evil talk are constantly emphasised in Judaism, and many of the Yom Kippur confessions have to do with sins committed with the tongue. Warning that malice and gossip would be severely punished is the message of the rabbinic interpretation that the leper, the m'tzora, is suffering because he was motzi ra, "the utterer of evil". In the case of our verse, the sages were quite literally telling people that because of evil talk they would go to the dogs. It's not entirely fair to the dogs to be demonised in this way, especially since Biblical and rabbinic literature are well aware of dogs as loyal friends, but preachers often cannot avoid the temptation of bringing folk prejudices into their homilies.